

Голос України

Газета Верховної
Ради України



№ 51 (2551) ■ Четвер, 22 березня 2001 року ■ Ціна договірна

■ 1842 р. На Полтавщині народився Микола Лисенко, композитор, основоположник української класичної музики.
■ 1848 р. У Відні та Львові створено збройні студентські організації «Академічний легіон», що брали участь у революції 1848-49 рр.
■ 1943 р. Гітлерівські карателі спалили білоруське село Хатинь.
■ 1961 р. Почато розробку Качанівського нафтогазового родовища (Сумська обл.).

22 березня

«Діє більшість, і буде уряд більшості»,

— стверджує заступник Голови Верховної Ради України Степан Гавриш у розмові з головним редактором «Голосу України» Сергієм Правденком.

— Степане Богдановичу, будь ласка, охарактеризуйте нинішню політичну ситуацію, як Ви її бачите. Чи займаються перша і друга гілки влади соціально-економічним життям країни? Чи просто займаються, і дуже ретельно, політичними іграми, далекими від суттєвих інтересів держави? Маю на увазі і розмови про коаліційний уряд, коли немає навіть закону про Кабінет Міністрів. Чи вони доцільні, ці розмови, чи ні? Чого вони взагалі з'явилися, ці розмови? Якою може бути відповідальність гіпотетичного коаліційного уряду? І яка тоді відповідальність політичних сил, що його сформують? Де її виписано в законодавстві? І перед ким — перед Президентом, перед народом?

(Закінчення на 4—5 стор.).



Парламентська хроніка

Не служити, а діяти

Ранкове й денне засідання 21 березня

Березневе рівнодення позитивно вплинуло на роботу парламенту. Для початку перший заступник Голови Верховної Ради Віктор Медведчук оголосив про реєстрацію нової депутатської групи в парламенті — «Регіони України».

Парламентарії обговорили проекти законів про спеціальну економічну зону «Закарпаття» та про внесення змін до деяких законів України з питань оподаткування у зв'язку зі створенням СЕЗ «Миколаїв».

Заступник міністра економіки Ігор Шумило, зокрема, навів такі дані: нині в Закарпатті вже реалізують 4 економічні проекти на засадах спеціальної економічної зони кошторисом 9,5 млн. доларів. Це дає змогу відкрити 2,5 тисячі нових робочих місць.

З прийняттям закону передбачається впровадити ще 10 проектів на 30 млн. доларів та створити 2 тисячі робочих місць.

(Закінчення на 2-й стор.).



У Конституційному Суді

Депутат може голосувати лише особисто

Конституційний Суд України, розглянувши за зверненням Верховної Ради законопроект про внесення змін до Конституції України від 1 липня 1999 року, оприлюднив висновок.

(Закінчення на 2-й стор.).



У номер

Вітання від Руху неприєднання

«Україна демонструє високу ефективність і результативність своєї високої місії головування в Раді Безпеки ООН, і ми готові й надалі підтримувати її у цій відповідальній діяльності», — було наголошено під час робочої зустрічі міністра закордонних справ Анатолія Зленка з представниками групи країн Руху неприєднання, які входять до складу РБ. Анатолій Зленко перебуває, цими днями в штаб-квартирі ООН у Нью-Йорку в зв'язку з головуванням нашої держави в Раді Безпеки. Учасники зустрічі підкреслили також конструктивну роль України у виробленні стратегії спільних дій міжнародного співтовариства з урегулювання конфліктних ситуацій. Український міністр поінформував членів Руху неприєднання про результати третьої грузино-абхазької зустрічі з вироблення заходів довіри, яка відбулася в Ялті.



Колаж Ганни ЦАБУТ.

ПРОХІДНА НА ЗАДВІРКИ

Свого часу колеги-металурги ділилися між собою тільки добрими вістями. А що тепер? Замість гордості за професію — лише душевний біль... Неможливість задовольняти елементарні життєві потреби змушує нашого героя сумніватися в доцільності робочих династій: молодший син навряд чи прийде після школи на завод до батька. Нині просто бути робітником — уже проблема...

Про те, що почув та побачив наш кореспондент в гостях у металурга, читайте в «Сім'ї», на 6-й стор.



Трагедія

Жертва «металевої лихоманки»

В Олександрійському районі Кіровоградщини загинув чотирнадцятирічний школяр, який разом з товаришем пішов добувати алюміній з ліній електропередач. Коли перекушував дріт плоскогубцями, хлопець, уражений електричним струмом, впав зі стовпа. Його приятель, який на опору не залазив, негайно повідомив про трагедію в міліцію. Але допомога юнакові вже не була потрібна. Це вже не перший випадок в області, коли діти гинуть за аналогічних обставин, повідомляє наш власний кореспондент Олег Бондар.



Кримінал

Служили... власним інтересам

Гучну кримінальну справу розслідує прокуратура Вінницької області. Як повідомляє наш власний кореспондент Віктор Скрипник, під варту взято 14 державних службовців, переважно з державної виконавчої служби, підпорядкованої управлінню юстиції, та філії «Укрспец'юсту». Схема оборудки, за якою діяли затримані, проста: щоб не сплачувати кошти за розмитнення тимчасово ввезеного авто, його конфісковували, оцінювали за дуже низькою ці-

ною (вартість 10-річної іномарки становила 2 тисячі гривень) і пропонували купити... власнику, в якого машину конфіскували. Встановлено 50 фактів отримання хабарів на загальну суму близько 60 тисяч доларів. Особливо активно злочинний клубок почав розплутуватися після того, як слідче управління через ЗМІ нагадало про звільнення від кримінальної відповідальності добровольців, які звернуться із заявою про дачу хабара.

■ Луцький водоканал від'єднано від енергопостачання за борги.
■ Під час спроби крадіжки дизпалива з російського продуктопроводу в Острозькому районі Рівненської області витекло 15 кубометрів нафтопродуктів.
■ У Стебнику Львівської області внаслідок від'єднання компанії «Полімінерал» від електромережі за борги 80 гірників три години провели без вентиляції у рудниках №1 и №2.

Наша адреса в Internet на сервері української преси: <http://uamedia.visti.net/golos/>

P.S.

Студенти Національного університету «Києво-Могилянська академія» провели страйк, на якому закликали до небайдужого ставлення до подій 9 березня. Зокрема, вони вимагали покарати винних в арештах і побитті студентів.



Фото
Юрія ВЕНГЕРЕША.



Парламентська хроніка

Закон для захисту демократії

Вечірнє засідання
20 березня

«Укрпошта» й надалі залишається монополістом на ринку послуг, а нинішня нормативно-правова база не повністю узгоджує інтереси держави, операторів поштового зв'язку і споживачів. Саме тому Кабінет Міністрів запропонував Верховній Раді розглянути проект закону «Про поштовий зв'язок».

Доповідач — заступник голови Державного комітету зв'язку та інформатизації Анатолій Довгий звернув увагу народних обранців на основні положення законопроекту. Зокрема, він врегулює відносини операторів поштового зв'язку усіх форм власності, унормовує ліцензування поштових послуг. Законопроект передбачає створення Національної комісії з питань регулювання зв'язку, що дасть можливість обмежити монополію на формування цін і тарифів на послуги зв'язківців. Як зазначив співдповідач, народний депутат Олег Поліщук, Комітет ВР з питань будівництва, транспорту і зв'язку погодився з ідеологією законопроекту і пропонує прийняти його у першому читанні.

Суперечку спричинив проект закону «Про мирні збори», який запропонував до розгляду голова

Комітету ВР з питань прав людини, національних меншин і міжнародних відносин Геннадій Удовенко. Доповідач зазначив: актуальність даного законопроекту підкреслили події 9 березня, оскільки конституційне право громадян на збори і мітинги й досі регулюється указом Президії Верховної Ради СРСР від 1988 року.

Однак у народних обранців виникло чимало запитань. Так, вони вважають, що не можна визначати мінімальну кількість людей, залучених в акції. Окрім того, не повністю виписані поняття «культурні та історичні пам'ятки», біля яких не можна проводити збори та мітинги.

Більшість виступаючих схилилася до альтернативного законопроекту народного депутата Володимира Пустовойтова, який більше відповідає нормам Конституції і реаліям сьогодення. Водночас пролунала пропозиція об'єднати два законопроекту.

На вечірньому засіданні було розглянуто законопроекти про внесення змін до деяких законів України (щодо сплати коштів на обов'язкове соціальне страхування у разі безробіття платниками фіксованого сільськогосподарського податку) та про внесення змін та доповнень до Закону «Про адвокатуру».

Володимир КОРОЛЮК.

Не служити, а діяти

(Початок на 1-й стор.).

За 10 років господарники Закарпаття планують залучити в економіку краю 300 млн. доларів та щорічно виробляти продукції на 70 млн.

Утім, проекти і першого, і другого законів мали багато застережень.

Під час обговорення законопроекту про внесення змін до декрету Кабміну «Про акцизний збір» доповідач, народний депутат України Сергій Чукмасов наголосив, що підприємства з іноземними інвестиціями не сплачують акцизний збір. Для держбюджету то відчутна втрата, особливо це видно на прикладі роботи нафтопереробних підприємств. Торік, наприклад, бюджет не добрав 130 млн. грн. Законопроект передбачає скасувати такі пільги з акцизного збору.

Сесія обговорила два проекти законів про Кабінет Міністрів України: поданий Президентом, про який доповідав перший віцепрем'єр-міністр Юрій Єхануров, та проект, підготовлений народним депутатом Ігорем Коліушом. Історія закону про Кабмін — «з бороною», зазначали доповідачі. У ВР його розробляють з 1996 року, 6 разів ставили на голосування у парламенті і стільки ж разів його по-



вертав Президент. Нарешті склалася патова ситуація — Президент відкликав свої пропозиції, і вийшло так, що ні закону, ні пропозицій.

Обидва проекти відображають сьогодинні реалії — збільшуються повноваження Кабміну, регламентується його нова структура. Запроваджуються такі норми, як консультація прем'єра з комітетами ВР про склад уряду, який подається на затвердження Президентом, підвищується статус члена уряду. Міністр, наприклад, не вважатиметься державним служ-

Ранкове й денне засідання
21 березня

бовцем. За характером повноважень він належатиме до державних діячів (тобто вони не служитимуть, а діятимуть), але на міністрів поширюється антикорупційне законодавство та відповідальність за його порушення. Запроваджується ще багато нових положень. Обговорення засвідчило, що проходження запропонованих законопроектів про Кабінет Міністрів буде непросто. Хоча думка парламентаріїв єдина — такий закон україні потрібен.

Анатолій КАРАСЬ.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



У Конституційному Суді

Депутат може голосувати лише особисто

(Початок на 1-й стор.).

За повідомленням прес-служби КС, неконституційними визнано поправки, що передбачають, зокрема, заміну положення про те, що депутат може голосувати лише особисто, визначенням, що порядок голосування визначається законом про регламент парламенту; наділення парламенту повноваженнями (і, відповідно, позбавлення КС повноважень) офіційно тлумачити закони, а парламентських комітетів — правом здійснювати парламентський контроль. КС визнав такими, що відповідають Конституції, поправки у законопроекті, що стосуються, зокрема, статті 92, яку пропонується змінити таким чином, щоб зафіксувати, що виключно законами визначаються не тільки «організація та порядок діяльності Верховної Ради України, статус народних депутатів», як було зафіксовано в пункті 21 цієї статті, а й «основи законодавчої діяльності та основні вимоги до закону; статус, організація і порядок діяльності Рахункової палати, Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини». Визнано конституційним доповнити ст. 92 четвертою частиною, що Верховна Рада України ухвалює закони також з інших питань у межах своїх повноважень.

Схвальний вердикт КС стосується також статті 147, яку передбачається доповнити положенням про те, що КС країни не лише «вирішує питання про відповідність законів та інших правових актів Конституції» і «дає офіційне тлумачення» Конституції і законів, а й надає «висновки у випадках, передбачених Конституцією».

Остання з поправок, що визнані відповідними Конституції, визначає (п. 1 першої частини ст. 150), що питання про конституційність правових актів та офіційного тлумачення Конституції КС розглядає за зверненнями не менш як 50 народних депутатів.

Хто не вчиться на чужих революціях — отримує свою

Фабула банальна: Верховна Рада закон прийняла — Президент запропонував його відхилити. Непривіальною, однак, є ситуація, що виникла після президентського вето на виборчий закон. Навіщо у краплині води, сфокусовані в ній найбільш проблемні частини сучасної України, та чи є це животворна, цілюща краплина правди чи — каламутна крапля погорди та зневаги до власного народу?

Сюжет перший: як влада пропорційний виборчий закон торпедує. Документ, що зазвичай називають «вето Президента», передбачений 94-ю і 106-ю статтями Конституції України, і насправді називається «Пропозиції до Закону України «Про вибори народних депутатів України». «Президент України ... після отримання закону підписує його ... або повертає закон зі своїми вмотивованими і сформульованими пропозиціями до Верховної Ради України для повторного розгляду» — визначає Конституція.

Що ж, послухаємо мотиви: «Закон України «Про вибори народних депутатів України» не може бути підписаний, оскільки його концептуальні засади та численні норми не відповідають Конституції України, обмежують конституційні права громадян, не узгоджуються з іншими законами, які є базовими у відповідних сферах», — стверджується у першому ж реченні пропозицій. Звучать ці самі мотиви ще на дев'яти сторінках і завершуються переможним акордом: «Ураховуючи викладене, пропоную прийняти Закон України «Про вибори народних депутатів України» відхилити як такий, що суперечить Конституції і законам України, обмежує конституційні права громадян».

У підсумку правові аргументи вето зводяться до двох. Перший: виборчий закон суперечить Конституції. Але дозволяє запитати: а самі пропозиції часом Конституції не суперечать? За всієї поваги до посади Президента, вимушені констатувати:



ти: суперечать, ще й як суперечать.

Судить самі: згідно зі статтею 147 Конституції України, питання про те, які закони їй відповідають, а які ні, розв'язує Конституційний Суд. Для тих, кому з першого разу засвоїти цю мудрість не під силу, вона повторюється через дві статті.

Щодо повноважень Президента, то всі вони перелічені у Конституції, і права визначати, які закони є конституційними, а які — не зовсім, серед них немає. Перебравши на себе повноваження Конституційного Суду, Президент вочевидь перевищив свої власні. Отже, конституційний чи ні виборчий закон — це ще питання, а от те, що пропозиції Президента неконституційні, то вже відповідь.

Цей висновок може видатися надто категоричним, бо також не належить Конституційному Суду. Але він міститься у газетній публікації, де й громадянин Л. Кучма може висловлюватися вільно. А ось Президент України Л. Кучма в передбаченому Конституцією офіційному документі прав на самодіяльність навряд чи має, тим паче що є «гарантом ... додержання Конституції України» (ст. 102). Наголошуємо: гарантом додержання, а не суб'єктом порушення. То й мав би «діяти лише на підставі, в межах повноважень та у спосіб, що передбачені Конституцією та законами України», як те зазначено в статті 19 самої Конституції.

І конституційних повноважень, і законних способів їх здійснення у Президента достатньо. Скажімо, якщо йому

здається, що закон Конституції суперечить, він може оскаржити його до Конституційного Суду. Щоправда, у випадку з виборчим законом оскарження було б зайвим, бо аналогічні претензії до виборчого законодавства Конституційний Суд уже розглянув. І навіть двічі. Адже, за винятком кількох технічних положень, зауваження гаранту Конституції зводяться до ... неконституційності пропорційної виборчої системи! Прочитуємо витяг з ухвали Конституційного Суду від 29 листопада 2000 року: «... визначення характеру виборчої системи (мажоритарна, пропорційна, мажоритарно-пропорційна), її певних ознак та особливостей є питанням політичної доцільності, і воно має вирішуватися Верховною Радою України». Після такого висновку гарант звертатися до Конституційного Суду застерігся, натомість вирішив цей суд собою замінити: якщо закон не задовольняє можновладця, тим гірше для закону.

Підсумуємо: конституційний мотив вето звучить фальшиво. При цьому Президент істотно перевищив свої конституційні повноваження, перебравши на себе повноваження Конституційного Суду та ще й дозволив собі знехтувати його рішення, яке знехтувало пропорційну виборчу систему абсолютно конституційною. Не кращі справи і з другим правовим мотивом вето: «Закон України «Про вибори народних депутатів України» ... не узгоджується з іншими законами, які є базовими у відповідних сферах».

Часткові неузгодженості між окремими законами жодним чином не є достатньою підставою для відхилення фундаментального виборчого закону в цілому. До того ж ці неузгодженості і залагодити нескладно, узгодивши конфліктні норми. Така рутинна робота проводиться парламентом систематично. Мало того, навіть якщо окремі суперечності і залишаться (яке законодавство ідеальне?), то буде застосовано ту законодавчу

норму, що має вищу юридичну силу. Типова робоча ситуація для юристів усіх країн.

Отож, шановні читачі, хоч круть-верть, хоч верть-круть, а юридичні підстави вето є відвертим курйозом, юридичним казусом. А якщо правові аргументи влади курям на сміх, то людям у тій країні не до сміху.

Сюжет другий: чому влада пропорційний виборчий закон торпедує. Якщо правові мотиви вето — лише камуфляж, маскування, димова завіса, то які його справжні причини? Згадаймо: в ухвалі Конституційного Суду зазначено, що обрання виборчої системи є питанням політичної доцільності. Ось тут, здається, «собака й заритий».

У країнах з усталеною демократією бувають і мажоритарна, і пропорційна системи, і численні їхні модифікації та суміші. Пропорційна система поширеніша, зате мажоритарна домінує в Англії, Франції, США.

Та ось що показово: в усіх диктатурах, якщо у вибори і граються, то винятково в мажоритарні. Так було в СРСР і в колишньому соцтаборі, так є на Кубі, в Іраку, Північній Кореї. Причина на поверхні: саме ця система дає змогу владі не проводити, а імітувати вибори, фактично призначаючи депутатів.

Пригадаймо вибори радянські: спочатку партійне керівництво у кожному виборчому окрузі затверджувало «єдиного кандидата непорушного блоку комуністів і безпартійних», потім застосовували адміністративні важелі, і все йшло, як по писаному.

Відтоді декорації і риторика змінилися, але сутність «виборів без вибору» зосталася. Так само адміністрація добирала слухняних кандидатів, так само включає «адміністративний ресурс», так само досягає жаданого результату. Щоправда, трапляється часом, у депутати пробираються кандидати без патронату, а можновладцям і горя мало: одна ластівка весни не робить, та й буде кому милувати око західних кредиторів.

(Закінчення на 5-й стор.).

ПОЛІТИКА

«Діє більшість, і буде уряд більшості»



(Початок на 1-й стор.).

Сьогодні Президент завжди може спитати за роботу уряду, в нього важелів для цього достатньо. Але перед народом яка відповідальність тих політичних сил, які, скажімо, сформулюють коаліційний уряд? Чи певні сили запишуть собі в актив успіхи діяльності такого уряду, якщо вони будуть, чи валитимуть одна на одну невдачі, теж імовірно? Щоб перед виборами парламенту-2002 розповідати: ми ввійшли до уряду тому, що вважали те і те, а вийшло ні те, ні се, але нашої провини в тому немає, що йому саме час доскопити прем'єрства, або краще забезпечити успіх своєї політичної сили на виборах до парламенту-2002? А там же і вибори 2004 року, під час яких теж комусь дуже хочеться геть усе контролювати. Може, ці потреби в основі розмов про коаліційний уряд? Тобто що сьогодні відбувається? Будь ласка, Ваша точка зору.

Чи, може, всі оці розмови про коаліційний уряд — лише привід звалити Ющенка, бо хтось уже вирішив, що йому саме час доскопити прем'єрства, або краще забезпечити успіх своєї політичної сили на виборах до парламенту-2002? А там же і вибори 2004 року, під час яких теж комусь дуже хочеться геть усе контролювати. Може, ці потреби в основі розмов про коаліційний уряд? Тобто що сьогодні відбувається? Будь ласка, Ваша точка зору.

Для того, щоб узагалі говорити про ситуацію в Україні, треба виходити з наших реалій. Українській державності всього десять років. І ці десять років пов'язані з надзвичайно стрімким відходом від тоталітарного минулого, тоталітарного режиму, власне — від антипода сучасної державотворчої теорії і практики розвитку нашої держави. І, звичайно, наявні суперечності, навіть конфлікт між минулим і сучасним, минулим, яке ми несемо не лише у своїй генетичній спадщині, а й у філософії керування країною, і сучасними, новими стандартами побудови держави, — цей конфлікт і є причиною дуже багатьох сплесків політичних емоцій, політичних проб і помилок, які допускаються сьогодні.

Я насмілюся сказати, що ми не маємо сьогодні політичної кризи, а маємо новий виток суперечностей, об'єктивних, які впливають суто із законів історичного розвитку і які притаманні будь-якій державі перехідного періоду. Можна посылатися й на те, що експансія глобалізації, яка відбувається в сучасному світі щодо суперцивілізованих держав і до країн перехідного періоду, таких, як наша, мала б прискорити процеси інтеграції в європейське співтовариство. Але, з другого боку, ми чудово розуміємо, що маємо правове поле, на чверть залишене з Радянського Союзу, маємо велику частину суспільства, яка, власне кажучи, чинить опір сучасним перетворенням навіть не через певну політичну позицію, а через призму спадщини. Наша філософія пов'язана з тим, що частково ми живемо в морі, а частково — на суші. І ніяк не можемо визначити той головний берег, на який мали б уже вийти.

Думаю, що саме існування цих об'єктивних економічно-політичних суперечностей, характерних для перехідного етапу становлення нашої держави як демократичної, і є причиною дуже багатьох складних процесів, іменованих одними як глибока криза, другими — як складна ситуація з кризовими явищами, третіми — як перманентно існуюча в країні певна криза.

З кожною із цих оцінок можна погодитися, залежно від точки зору. Але я ще раз наголошую: для того, щоб ми могли зробити реальні і чесні, а головне — професійно-аналітичні, висновки, які дали б нам перспективи розвитку України, потрібно стати на фахову точку зору. І я переконаний, що ми маємо ситуацію, яка впливає виключно з дій історичних законів.

Що стосується сучасного стану, я визначив би його як третій етап розвитку України. Якщо перший був пов'язаний з політичним і правовим оформленням української держави, другий — з творенням Конституції України, то третій, нинішній, пов'язаний, думаю, з визначенням довгочасної долі української демократії, її політичної перспективи. Сигналом до початку періоду став, як не дивно, референдум. Саме референдум підштовхнув загострення політичних процесів. Що я маю на увазі? По-перше. Народ на референдумі спробував визначитися щодо нових інституційних змін, незважаючи на дуже короткий термін життя Конституції, яка чітко визначила державний устрій. І спроба використати для цього неконституційні механізми, тобто внести зміни до Основного Закону на підставі лише проголосованих пропозицій ініціативних груп. Зрозуміло, в парламенті виникли певні негативні оцінки цієї ситуації. І парламент не зміг, не знайшов у собі достатньої волі, щоб внести ці зміни до Конституції, бо вони були за її межами.

По-друге. Саме референдум вніс, так би мовити, конституційний вірус, бо на підставі референдуму народом було рекомендовано внести зміни у ст. 90 Конституції, записавши норму про існування в парламенті дійової більшості. Вона, безперечно, є визначальною для інституційної практики українського парламенту.

Але створення парламентської більшості без зміни конституційних форм утворення уряду, без впливу на створення уряду, тобто ідентифікації більшості (політичною мовою — коаліції), справа вкрай складна. І не випадково слідом за законопроектом про внесення змін і доповнень до Конституції за результатами референдуму з'являється проект народних депутатів, прийняття

якого фактично давало б парламентові можливість формувати уряд, саме обмеживши права Президента. Тобто цей конституційний вірус був занесений безпосередньо в процесі самого референдуму.

Перед українським парламентом відкривалася дорога: по-перше, з використанням волі народу і на підставі законопроекту, який був поданий Президентом, внести ці інституційні зміни, забезпечивши одночасно з конституційними правами більшості конституційні права опозиції; по-друге, рухатися далі, у напрямку змін з формування уряду. Але парламент цього не зробив, і ситуація перейшла в стадію глибокої дискусії.

Підкреслюю, тема коаліційного уряду є логічною для України. Вона є логічною і для європейської практики, яка дедалі більше стає дзеркалом для відтворення кращих державотворчих проектів безпосередньо в самій Україні.

Так, парламент має формувати уряд. Чи коаліційний, чи, якщо одна з партій набрала більшість у ВР, — однопартійний. Тобто, через уряд настає відповідальність парламентської більшості за діяльність не лише законодавчої, а й виконавчої влади перед народом. Зараз у нас такого немає. Але тоді маємо говорити, що парламент не встигає. Ми не дали законів про більшість, про опозицію. Ми, отже, не підготували належним чином до референдуму. Та й сам референдум: є сумніви, чи він відбувся взагалі, чи не був він сфальсифікований. Кожна людина вірить власним враженням, власним спостереженням. За дільницею, де я голосував, я спостерігав протягом півгодини, з 11.00 до 11.30, тобто в час і не ранній, і не пізній, саме тоді, коли досить багато людей мали б йти на дільницю. Так от, протягом тієї півгодини на дільницю по вул. Грушевського, 4, в Києві, крім моєї дружини і мене, ніхто більше не заходив. Як сталося, що більшість громадян у Києві проголосувала в той день, для мене — загадка. Але обішимо навіть це питання. Зараз, повторюю, коли немає закону про Кабінет Міністрів, про більшість, про опозицію — на чому може базуватися таке поняття, як коаліційний уряд? Як зробити, щоб відповідальність такого уряду, коли його буде найближчим часом таки утворено, була конкретною?

У світі не існує сталих стандартів, які б давали відповіді на запитання з державотворчої практики. Кожна держава має суттєві або особливі відмінності від певних теоретичних поглядів на найкращий чи, скажімо, унікальний рецепт керування державою.

Вважаю, Україна сьогодні не може орієнтуватися на будь-який (скажімо, французький, чи німецький, чи американський) стандарт. Україна шукає власний, національний, шлях розвитку, накладаючи на свої національні, історико-культурні, навіть ментальні особливості чужу практику. Тут ми можемо зробити чимало помилок.

Відносно коаліційного уряду я б сказав таке. Про коаліційність, до речі, можна говорити лише в лапках, оскільки класична коаліційність передбачає, що в парламенті існує політична коаліція, яка є результатом об'єднання певних ідентичних політичних сил з єдиною стратегічною метою і політичною платформою. Тобто коаліція є достатньо монолітною. Хоча ми знаємо приклади, коли і такі коаліції розпадалися. В українському парламенті такої коаліції не існує. У нас є більшість, яка виникла не навколо власної ідеологічної платформи, а навколо ідеологічної платформи Президента, підтриманої виборцями. Це — дещо інший формат. Втім, більшість із самого початку не мала під собою достатніх аргументів і доказів на користь своєї життєздатності.

Що характерно, в Україні надзвичайно слабкі політичні сили, які не мають власної ідеологічної платформи. Навіть комуністам бракує достатньо чіткої програми, яка б відображала інтереси української державності, тим паче в подібній політичній ситуації. Програма Компарті побудована виключно на старій оцінці ЦК КПРС. Це — програма реставрації старих, зашкарублених марксистсько-ленінських поглядів на сутність держави і взаємини громадянського суспільства і влади. У будь-якому разі ідеологія КПУ, якби вона взяла владу, була б ідеологією громадянської війни або переходу комуністів у соціалістичний табір, до ідеології соціалістів, яка підтримує сучасні процеси капіталізації суспільства.

Ми, вважаю, маємо унікальний для України альянс політичних сил, які, з одного боку, достатньо усвідомлені з точки зору логіки політичного розвитку, а з другого — підвладні суперечностям. Від самого початку більшість у нас складалася як політичний союз суперечливих інтересів. У більшості рівною мірою присутні і політичні, і економічні інтереси. І конфлікт між цими інтересами можна було спрогнозувати. Тому, вважаю, сьогодні ми можемо говорити не стільки про коаліційний уряд, скільки про уряд більшості. Це не викликає жодного сумніву.

Між іншим, сам процес створення більшості свого часу задекларував таку перспективу, оскільки уряд був готовий підписати меморандум про спільну відповідальність уряду і парламенту. Це була перша, але невдала «проба політичного пера». Не вдалася вона саме через те, що Прем'єр-міністр, виголошуючи, за великим рахунком, бажання створити уряд на терені політичного узгодження членів уряду з парламентом, згодом запро-



— стверджує заступник Голови Верховної Ради України Степан ГАВРИШ у розмові з головним редактором «Голосу України» Сергієм ПРАВДЕНКОМ.

понував інший варіант — варіант чистого аркуша, з чим парламент погодився на той момент. Втім, практика, яка відбулася, гадаю, марна.

Так, уряд більшості — можливий. Але перед ким він буде відповідальний?

Думаю, що конфлікти, які відбувалися в уряді протягом року, коли прем'єр не мав одностайної підтримки з боку Кабміну, а деякі міністри приймали власні, не погоджені з прем'єром рішення, засвідчують процеси реінтеграції. Уряд за ситуацією, яка відбувається в державі, почав ділитися на кілька команд. Це пов'язано не зі слабкістю чи силою Прем'єр-міністра, а з практикою, закладеною самим процесом формування Кабміну.

Отже, тема коаліційності уряду, або уряду більшості, є логічним продовженням дискусії. Чи можливий узагалі уряд більшості або коаліційний уряд, коли в Конституції немає будь-яких нормативних підстав для його створення? Ми спробували створити відповідне правове поле під час обговорення законопроекту Президента про внесення змін до Конституції за результатами квітневого референдуму. В законопроектах про парламентську більшість і про парламентську опозицію, в ст.5, ми чітко записали умови, за яких можливе створення уряду більшості. Зазначу, це був компроміс між Президентом, урядом і парламентом. Ця формула, доведена шляхом переговорів у трикутнику, ще не давала широкої можливості парламентові безпосередньо створити уряд — для цього необхідні зміни до Конституції. Але ця формула мала ввести в практику новий принцип формування уряду, який можливий за умови погодження між гілками влади. А це — Президент, прем'єр і парламентська більшість. Причому ми запропонували, що уряд більшості не є урядом, до якого будуть делеговані представники депутатських груп і фракцій, а головне — отримати уряд професіональний. До нього могли ввійти представники парламентських фракцій і груп, а разом з тим — з урахуванням кандидатур Президента і прем'єра, найбільш зацікавлених у сильному професіональному уряді.

Давайте скажемо, яка доля цього законопроекту?

Парламент його відхилив. На емоційній хвилі. І разом з політичною брудною водою вихлюпнув і дитя, яке могло вирости і принести з собою серйозні елементи стабільності, прогрес у стосунках. В тому числі і зміни до Конституції, до ст.90 «Про створення парламентської більшості і опозиції».

А якщо підходити, з моєї точки зору, дещо простіше? Президент переміг з певною програмою, він сказав, що переміг курс реформ, який він запропонував, отже, більшість і взагалі парламент мають підтримувати цей курс. Я кажу: так, Президент переміг з певною програмою. Та чи зобов'язаний парламент автоматично підтримувати цю програму? Вважаю, ні. Бо депутати представляють і партії, і округи. Вони разом відображають ширшу палітру думок і прагнень народу, ніж Президент. Тому повинні мати право на свої доповнення до тієї програми, з якою Президент переміг на виборах. Тоді це — певна гармонія інтересів, або хоча б узгодженість. Теж певна, звичайно. І це мало б вилитися в найпринциповіші положення спільного курсу. Скажімо, Президент говорить парламенту: «Шановне товариство, депутати, який відсоток економіки України сьогодні в тіні? Понад 60! Я, Президент, разом з вами, згідно з своїм курсом, ставлю завдання урядові і місцевим адміністраціям: кожного року на 2-3 відсотки тінь має меншати. Це зрозуміло? Безперечно. А який у нас рівень податків на гривню доходу? Колосальний. Що треба робити? Зменшувати. Різно можемо? Ні. Але на 2-3 відсотки шороку можемо і повинні зменшувати. Щоб економіка почала дихати вільніше. Хоча б поступово. Це приймається? Перекоаний — парламент був би «за». І третя теза. Яка у нас середня зарплата в державі? Дуже низька. Чи ми можемо, виводячи економіку з тіні і зменшуючи податки, поступово підвищувати питому вагу зарплати в собівартості продукції? Можливо. Президент готовий докласти до цього всіх зусиль. А ви, парламент?» Я впевнений, навколо цих трьох китів можна об'єднати не лише парламент, а й суспільство. Ось це — і критерії роботи уряду. А ми говоримо про програми урядів, які мінялися за десять років бозна-скільки разів. А про конкретні речі — не говоримо. У нас якщо тільки починається така конкретна розмова, то виявляється, що владі нема чого сказати. У неї немає досягнень. Як було в тіні п'ять років тому більше половини економіки, так і тепер є. Майже нічого не змінилось. Як були податки високі (тільки розмов доудастся, що їх треба зменшити), так і залишаються душителями того, хто хоче працювати. А не просто привласнювати. Немає тих умов, які дають чесним бізнесменам можливість заробляти. А зарплата? Йдеться про 200-300 гривень на місяць. Як чоловікові мати дітей, сім'ю, дружину, відкладати на щось потрібне?! Не життя — животіння. Мені здається, якби ми разом запропонували хоча б оці три критерії, то і більшість була б у парламенті стабільна, і Президент почувався б упевненіше, а головне — вся держава. Бо народ би це підтримав, це той шлях, яким треба йти. Думаю, ми досі, всі гілки влади, разом узяті, ясної, прозорої мети своєї діяльності не запропонували.

Зараз ви подали мені вікову, історичну мрію українців про доброго і розумного царя, який може завтра своїми вердиктами змінити ситуацію. Завдяки лише тому, що він може оголосити із завтрашнього дня зменшення тіньової економіки на декілька відсотків. Я зрозумів іще одне. Це — найве уявлення сучасної інтелігенції про те, що, маючи гарну програму і точно її дотримуючись, ми побудуємо «місто сонця»...

— Ні, царя мені не треба. Але — лідера. З чіткою, зрозумілою народові програмою і волею до її виконання. Тоді лідер веде, парламент підтримує відповідними законами, а уряд виконує.

— Якби ми з Вами жили на чудовому острові, і крім нас — нікого, то, напевне, таке було б можливе. Ми маємо особливу, надзвичайно складну спадщину, наприклад, в економічній сфері. Дві третини української економіки так чи інакше працювало на збройні сили Радянського Союзу. У нас 15 металургійних комбінатів, а нам потрібно не більше п'яти. У нас майже 250 шахт, з яких лише 10 — рентабельні. У нас енергетична система найвитратніша у світі, на 80 відсотків прив'язана до одного джерела постачання. Ми «сидимо на голці» у Росії. Ви говорите: ніхто нічого не запропонував. Начебто це доволі просто! Зважте, в ситуації України будь-яка пропозиція повинна мати підґрунтя і пройдений історичний шлях. Не короткий. Між іншим, розхожий приклад — біблійський шлях Мойсея. Для мене він є дороговказним пунктиром життя — не просто свідченням історичного шляху євреївства до свого державництва. Це прогноз для будь-якої нації, що прагне створити свою державу, йдучи від рабства до сучасної демократії. Не пройшовши цього шляху, ми не зуміємо здолати тіньову економіку, яка сьогодні досягає в нашій країні 75 %. Більше половини працездатного населення України працює саме в тіньовій економіці. Не менш як 20 млрд. доларів обертається в тіньовій економіці. Навіть дані Мінстату свідчать, що українці споживають через касові апарати втричі більше коштів, ніж отримують офіційних доходів. А якщо це помножити на бази і на інше, то зрозуміємо, що на руках в українців величезні суми коштів.

І цей кентавр — «тінь» — страшний. З одного боку, він гальмує не тільки економічні, а й політичні процеси, впливаючи на сучасну економічну політику. Саме тіньова економіка, саме корупція сьогодні керують «державотворчими» процесами. З другого боку, цей капітал не може бути одночасно знищений шляхом зниження відсотків податку. Нам потрібно проводити іншу політику, яка має бути чітко визначена як політика створення інститутів контролю, що унеможливить тіньову економіку. Інститутів, пов'язаних з розширенням повноважень територіальних громад. Знаєте, що сьогодні є головною проблемою держави? Не скорочення поля тіньової економіки, а проблема створення громадянського суспільства. Нею вирішуються всі інші проблеми. І влада повинна відчувати, що суспільство змінилося. Вона має робити негайно кроки назустріч. Потрібно зруйнувати «берлінську стіну» нерозуміння між українською владою і суспільством. Саме втілення сучасної світової практики в життя територіальних громад, розширення їх функцій і повноважень, коли в територіальній громаді більше прав, ніж у Президента, і буде найвагомішим фактором ліквідації тіньової економіки і корупції. Бо лише громадянське суспільство може боротися з такими явищами.

— Зараз у нас держава збирає і контролює податки, їх сплату. Якщо це передає територіальним громадам, то кількість тих, хто контролює і збирає, може ще збільшитися, і їх усіх необхідно годувати. Чи не простіше такі йти шляхом суттєвого зменшення податкового преса? Звичайно, на місцях видніше, хто, де і як живе. В кого «вилазять» тіньові прибутки, в кого — ні. Але це означатиме збільшення засобів контролю. А де ефективність?

— Тепер бачу перед собою захисника сильної президентської влади. Чи не так? Можу припустити, що багато українців вважають, що лише сильна президентська влада, її жорсткі рішення, в тому числі щодо скорочення податків, можуть дати відповідь на запитання: зміниться вектор розвитку країни чи ні? Тобто, чи підемо у напрямку жорсткого наведення порядку, чи станемо на шлях так званої м'якої європейської демократії, коли певні функції адміністративного центру передаються територіальним громадам. А територіальна громада, вважаю, ніколи не буде бюрократичним інститутом, вона не потребує спеціальних бюрократичних органів супроводження. Територіальна громада — це виборність, відсутність державного фінансування, життя за власними можливостями. В цьому її переваги. І саме Європейська хартія місцевого самоврядування, яка стала результатом дуже довгої дискусії європейців, націлює, як будувати громадянське суспільство. І власне практика державотворення в Європі засвідчує процес передачі влади територіальній громаді. Навіщо суттєво зменшувати податки зверху, коли ці податки залишаються в територіальних громадах, там де вони і найбільше потрібні, і де вони сплачуються? А не йдуть, як у нас, до казначейства, роблять кілька «мертвих петель» і повертаються до громади вже невеличкими залишками коштів. Яких недостатньо для створення нових інфраструктур життя. Чи не простіше залишати значну частину податків і зборів у територіальній громаді, а нагору передавати лише те, що потрібно для існування центральної влади, забезпечення обороноздатності і т. ін.?

— Тобто, кожен ЖЕК у місті і кожне село повинні мати свій бюджет? Згоден. Бо голова сільської ради і ради іншого рівня повинен знати, які його можливості. Якщо до нього звернувся хтось по допомогу, то він повинен знати, що сьогодні, наприклад, він не може допомогти, але за квартал у нього з'явиться потрібна сума. Безперечно, така формула не викликає заперечень. Але Ви сказали, що я, відтак, прихильник сильної президентської влади.

— Це впливає з Вашої логіки.

— Згоден. Для мене питання полягає лише в тому, хто є Президентом? Хто є той Мойсей, який поставив за мету вивести державу з кризи? На жаль, у нас такого Мойсея немає. За десять років не знайшлося. Як Ви вважаєте, нинішній Президент України — серйозна людина?

— Між мною і Вами є одна різниця. Ви знаходитеся постійно в системі оцінок життя через серце, через журналістську логіку. Я — державотворець, і маю бути прагматичною, відстороненою від будь-яких емоцій людиною. Втім, гадаю, Ви погодитесь зі мною. Що, скажімо, для американців президент за великим рахунком? То прапор, під яким американці можуть об'єднатися. Але чи

буде президент таким, яким його хочуть бачити? Чи буде гіршим? Це не має значення, тому що система побудована на певному ритмі життя правової системи. Американський президент традиційний завжди. Ми можемо назвати періоди глибоких застійних процесів американської економіки з 20-х років практично по 40-і роки минулого століття і навіть пізніше, коли США стагнували. Ми можемо назвати Німеччину, скажімо, 20-х років, коли протягом доби тричі мінялися ціни — такою була інфляція.

Ми маємо справу з формуванням правової системи. В Україні відсутня правова система на рівні, який би забезпечував однакові можливості для всіх, і відповідальність такою однаковою для всіх. У нас немає правової системи, яка б ставилася однаково і до Президента, і до пересічного українця. Хочу наголосити: поки що немає. Ми рухаємося від того історичного місця, де сформувався могутній правовий нігілізм, де відкидалося право як інструмент регулювання стосунків між людьми. Ми рухаємося від тих часів, коли право не розглядалося як стрижень демократії. Ми лише створюємо таку правову базу. І, звичайно, робимо чимало помилок. Хоча навряд чи без помилок зуміємо завтра розбудувати реальну систему життя в цьому суспільстві. Що стосується чинного Президента, то він — наш сучасник, і так само, як і ми, є лише продуктом сучасного історичного виміру життя України. Він робить лише те, що може зробити. Президентів потрібно також допомагати, розуміючи складність ситуації.

— Я не випадково заговорив про серйозність Президента. Пригаду, коли ми формували більшість, то фракція «Батьківщина» мала зустріч з ним. Вели розмову про формування більшості і про те, зокрема, що Юлія Тимошенко стане віце-прем'єром з питань ТЕК. Член нашої фракції запитує Президента: «Скажіть, будь ласка, а чи немає за нею якихось хвостів у колишньому бізнесі, які потім можуть стати докором щодо її діяльності в уряді?» Президент відповів: «Ну що ви, вона займалася бізнесом, вона не була у владних структурах, вона — порядний бізнесмен. Немає питань стосовно її минулого». Все, ми задоволені, ми даємо згоду, це свого роду наша угода з Президентом, моральна угода. Минає час. Юлія Тимошенко робить певні кроки, виводить певні кошти з-під впливу тіні. Держбюджет краще наповнюється. Наша представниця, на моє переконання, служить добрим мотором роботи уряду. І отут виявляється, що в її минулому є певні плями, як нас запевняють. Які дають «підстави» людину без суду устами Генеральної прокуратури оголошувати злочинцем і хворою тримати під вартою. Чи можна в такому разі вірити слову глави держави? Як і хто його інформував перед призначенням Юлії Тимошенко на посаду? І хто — потім? І чому? Як на мене, Президент перед зняттям нашого представника мав би знову запросити фракцію і повідомити, що і чому змінилося у ставленні до віце-прем'єра. Думаю, то необхідний цивілізований мінімум у стосунках. Цього не сталося. Відтак у мене і моїх колег по фракції є всі підстави бачити інші причини звільнення з посади і арешту Юлії Тимошенко, ніж ті, які називає Генеральна прокуратура. Або наші правоохоронні органи геть не здатні «просвітити» кандидата на високу державну посаду...

— Я не був свідком Вашої розмови з Президентом, і мені немає чого сказати. І все ж, я вважаю, якби ми перейшли на формат політичних угод щодо створення уряду, то будь-які докори окремих осіб не могли б вплинути на кадрові рішення. Тому що політична угода, політичний меморандум парламенту і уряду про створення Кабінету Міністрів, призначення Президентом на ці посади конкретних осіб перейшло б у відповідальність парламенту і уряду. Я переконаний, що це потрібний, прозорий і перспективний шлях для України. Він відкриває дорогу стабільності. Певен, якщо не зробимо рішучих кроків до створення коаліційного уряду, до узгодження позицій парламенту і уряду, навряд чи уникнемо ризику, коли конфлікти можуть перетворитися на тривалу кризу влади.

— Уряд таки стане коаліційним, Ви вважаєте?

— Ми зараз працюємо над законом про Кабінет Міністрів. Сподіваюся, всі ці обставини будуть у ньому враховані.

— Думаю, це та перспектива, про яку читачам варто знати. Але поки влада цивілізує свою роботу, народ обсідають злидні. Не життя — виживання. І — вимирання.

— Я дав би рецепт усім і собі також. Є відома притча. Чоловік тоне і просить Бога, щоб допоміг. Просить перший раз, каже, що вірить у нього, але Бог мовчить. Просить другий раз, уже захлинаючись, але Бог знову мовчить. А вже коли ноги торкнулися дна, чоловік каже: «Бже, я буду найвірніший тобі і приведу до твоєї церкви усіх! Допоможи мені!» Бог тоді відкрив уста і сказав: «Відштовхнися ногами». Сьогодні потрібно відштовхуватися ногами нам усім разом і вчитися впливати на державну політику. Формувати громадянську позицію. Переконаний, влада має стати моральною, влада має стати відповідальною перед громадянським суспільством. Треба зробити, щоб влада в Україні стала справді народною. Нам потрібно плекати паростки громадянського суспільства. Це — головне для прогресу українців.

— І останнє запитання. Як Ви вважаєте, ми, сьогоднішні, здатні сформувати таку владу і формувати таке суспільство?

— Ми наробили і продовжуємо робити чимало помилок. Нас ніхто не вчив. Ми не запрошували в Україну фрідманів та інших, щоб нам допомогли проводити реформи. Ми йдемо своїм шляхом. Я переконаний, що національною ідеєю для України є її держава. Об'єднуючись навколо неї і впливаючи на владу, ми формуємо нашу власну національну ідею. Високу ідею європейської України. Думаю, ми встигнемо це зробити, правда, набивши по дорозі немало гуль, про які ми говорили. І задля розбудови демократії ми у найближчі п'ять—десять років здатні створити високорозвинену державу, в якій буде жити заможний і щасливий народ, обираючи відповідальну і моральну владу в гармонії зі світом і собою.

У номер

ХТО НЕ ВЧИТЬСЯ НА ЧУЖИХ РЕВОЛЮЦІЯХ — ОТРИМУЄ СВОЮ

(Початок на 2-й стор.).

На виборах за партійними списками вплив влади на результат незрівнянно менший. По-перше, депутатські мандати розподіляють між усіма списками, що здолали виборчий бар'єр, на сьогодні це 4%. І навіть дуже дошкульний для влади, але популярний серед виборців виборчий список можна лише пригасити, але не загасити. По-друге, всіх придворних кандидатів неможливо «запакувати» в єдиний узгоджений список. Наприклад, якщо на кону 450 мандатів, то хто захоче бути 450-м у списку, навіть президентському? Тож і вимушена незареєстрована «партія влади» розпорошуватися у кількох списках, у 1998 році їх було аж 16. А оскільки, за висловом одного з олігархів, «в картишках нет братишек», то під час виборів усі без винятку списки є безкомпромісними конкурентами, взаємна недовіра породжує перехресний контроль, а це вже крок до справжніх виборів. Що й треба було довести.

Саме тому, що вибори за одномандатними округами надають широченний простір для зловживання владою, а вибори за партійними списками зводять його до мінімуму, адміністрації усіх рівнів горою стоять за перший варіант і на дух не переносять другого. Це — щодо прагматизму.

А щодо риторики, то впадає в очі кричуща невідповідність: з одного боку, основний ідеологічний аргумент влади полягає в тому, що пропорційна виборча система вигідна для комуністів. З другого — вона відчайдушно чіпляється за радянську виборчу модель влади комуністичної!

Однак ця уявна суперечність, ця облуда одразу зникає, варто лише відповісти на запитання: а хто ж у нас при владі нині? Чи змінилося керівництво після пам'ятного серпня 1991-го?

Тоді на чолі держави, Верховної Ради, уряду комуністів Л. Кравчука, І. Плюща, В. Фокіна замінили позапартійні Л. Кравчук, І. Плющ, В. Фокін. Аналогічно «змінилася» влада в областях, містах, районах, зрештою усюди. Вони залишилися!

Щоправда, чи для маскування, чи для зручності маневру розділилися комуністи на формально позапартійну «групу захвату» і симоненківську «групу прикриття». Чим, до речі, й пояснюються і свідомо програшна стратегія П. Симоненка на президентських виборах, і пасивність КПУ в сучасній кризі: не годиться «дублерам» підводити «основу».

З точністю до перейменувань залишилась і радянська владна система: Президент — перейменований Генсек, його адміністрація — ЦК, обласні і районні адміністрації — колишні обкоми і райкоми. Суди так само незалежні, тільки тепер не від парткомів, а від адміністрацій. Кабінет Міністрів залишається господарським відділом ЦК, чи то пак адміністрації. І як повелось ще з часів Леніна—Троцького, аби держава вшент не розвалилася, то залучаються окремі «буржуазні спеціалісти» на кшталт Віктора Ющенка.

Облишмо ілюзії: при владі в Україні залишилися комуністи. І пропорційна виборча система неприйнятна для них зовсім не тому, що їм сприяє: хто ж сам себе боїться? Навпаки, відчайдушно чіпляючись за радянську виборчу схему, вони відчайдушно чіпляються за владу.

Так, за формою боротьба точиться навколо тієї або тієї виборчої системи, насправді ж ідеться про те, будуть у нас повноцінні вибори чи залишаться суцільне зловживання владою; збережеться влада підфарбованих комуністів чи розвиватиметься багатопартійна демократія; стане український народ повноправним господарем чи залишиться у власному домі наймитом. Поганий той солдат, який не мріє стати генералом, поганий той автократ, який не мріє власноручно призначати депутатів. Ось чому 18 січня президентська гвардія у парламенті («Відродження регіонів», СДПУ(о), «Солідарність», «Трудова Україна») за пропорційний виборчий закон не голосувала, ось чому Президент 19 лютого на цей закон наклав вето.

Демократична виборча реформа в Україні загальмована, втішилось спомином, що за 140 років перед тим хоч праїдлам поталанило: 19 лютого 1861 року одна реформа відбулася — «пар-визволитель» Олександр II скасував кріпацтво.

Щодо сучасних українців, то політичне їх кріпацтво у компартійної номенклатури триває. Втім історію не ошукати, тож неможливо навіки втримати народ у політичній неволі. Блокуючи закон, що торує шлях чесним виборам, відбираючи у громадян виборчу скриньку, влада тим самим виштовхує людей на вулиці, площі, майдани. З відсутності вільних виборів вуличний прібій випливає так само невідворотно, як теорема Піфагора з аксіоматики Евкліда.

10—12 років тому людська хвиля затопила соціалістичний табір. Тоді комуністичні вожді різних країн діяли по-різному: в Польщі, Угорщині, Чехії — провели нормальні вибори, наслідком стали «оксамитові революції»; у Білорусі, Сербії, Румунії — застосували силу, наслідки отримали інші. В сучасній Україні — реальна влада, а отже і вибір — за Президентом. Хто не вчиться на чужих революціях — отримує свою.

Борис БЕСПАЛИЙ,
народний депутат України,
фракція «Реформи — Конгрес».



Вітчизняний стиль

«За винагороду влаштую на «Запоріжсталь»

Таке оголошення нещодавно з'явилося в одній із запорізьких газет. Справді, влаштуватися нині на ВАТ «Запоріжсталь» не так просто. Хоча торік тут створено 600 нових робочих місць, бажаючих працювати на комбінаті значно більше. Та це й не дивує — середньомісячна зарплата становить 1040 гривень.

Така заробітна плата — результат ефективного господарювання запоріжсталівців. Лише за минулий рік власні обігові кошти підприємства збільшилися з 82,5 мільйона до 486,8 мільйона гривень, що сприяло нарощуванню обсягів виробництва (чавуну — на 20,9 відсотка, сталі — на 19,1, прокату — на 18,8 відсотка).

Торік підприємство перерахувало до бюджетів усіх рівнів 257 мільйонів гривень. До речі, ця сума на 19 мільйонів перевищує цьогорічний бюджет Запоріжжя.

Олександр АБЛИЦОВ.

Запоріжжя.



Фотофакт

Юні художники Львівщини беруть участь в акції «Обдаровані діти — дітям-сиротам». Їхні роботи буде продано на аукціоні через Інтернет. Більшу частину виручених у такий спосіб коштів передадуть дитячим будинкам.

На знімку: голова журі конкурсу, керівник відділу Центру творчості дітей та юнацтва Галичини Роман Мисько.

Фото Володимира ПЕСЛЯКА.



Мі-8 узяв на борт зайвих пасажирів?



Трагедія

Сьогодні в Херсоні ховали загиблих під час вибуху вертольота Мі-8, що стався 19 березня біля селища Чорнобаївка. Наймолодшому було 23 роки, найстаршому — 34.

— Ми побували в сім'ях усіх загиблих, — розповів заступник обласного військкома Сергій Распопін. Він пообіцяв, що офіцерські родини одержать по 9 тисяч гривень допо-

моги, а трохи згодом — страхову суму, передбачену в разі загибелі військового, — 4,6 тисячі гривень. П'ятьом сім'ям, які винаймають житло, буде надано окремі квартири.

За словами очевидців трагедії, Мі-8 перебував на бетонному майданчику, з якого мав згодом вийти на злітну смугу. Коли двигун завісся, вертоліт почало незвично трясти, потім він різко злетів на 10-метрову висоту, перевернувся, впав і одразу запалав.

З компетентних джерел стало відомо, що, окрім членів екіпажу, цим трагічним рейсом мав відбутися лише майор, відряджений у справах до Одеси. Група обслуговування авіаційного обладнання, котра перебувала в кабіні, після спостережень за роботою приладів мала залишити вертоліт. Проте з невідомих причин не зробила цього. Втім, у штабі частини коментувати події відмовилися.

Алла БРУСИЛОВА.

Херсон.

Уроки «Пам'яті Меркурія» не навчили

Наша газета детально розповідала про загибель пасажирів теплохода «Пам'ять Меркурія» і самого судна. Здавалось би, з того, що сталося, могли б зробити висновки. Виявляється — ні.

Ось що повідомив нашому кореспондентові Якову Гальченку начальник відділу зв'язків з громадськістю та ЗМІ центру реагування на надзвичайні ситуації на водних об'єктах МНС України Володимир Пашинський.

Біля причалу суднобудівного заводу ім. П'ятницького в Херсоні ледь не перекинулося судно «Алькор». Головна причина та сама — основну частину вантажів (78 контейнерів) розмістили на палубі. Судно отримало крен у 35—40 градусів. Перевернулося вгору кілем, на щастя, не дали змоги... понад 20 контейнерів, які полетіли за борт і таким чином відіграли роль підпірок.

Треба ж, ледь не втопили корабель прямо біля причалу!

НАТО дивиться із занепокоєнням

З коротким візитом у Києві побував помічник генсека НАТО з політичних питань посол Клаус Кляйбер. Свій виступ на зустрічі зі студентами Інституту міжнародних відносин він присвятив питанням безпеки ХХІ століття: «Безпека — це не боротьба між націями. Сьогодні розуміють, що безпека — не гра з нульовим варіантом, а гра, де на одному боці шодень дедалі більше держав із спільними інтересами». Відповідаючи на запитання студентки стосовно проблем зі свободою слова в Україні, помічник Дж. Робертсона заявив: «Свобода слова — обов'язковий елемент демократії. НАТО не втручається у внутрішні справи держав. Але останнім часом західні ЗМІ дуже критично ставляться до подій в Україні. Це — сигнал. Ми дивимося на все це із занепокоєнням. Ви маєте йти в правильному напрямі».

По закінченні зустрічі Клаус КЛЯЙБЕР відповів на кілька запитань «ГУ» щодо нового вогнища напруженості на Балканах:

— Кілька днів тому македонський прем'єр звинуватив Захід у тому збройному конфлікті, що нині відбувається на кордоні Косово і Македонії. Яка, з точки зору НАТО, природа цього конфлікту? Якими будуть подальші дії КФОР?

— Я не чув заяви прем'єр-міністра Македонії. Коли він щось таке сказав, то це дуже сумно. Бо ми нині посилюємо охорону кордонів між Косово і Македонією, а також між Албанією та Косово, щоб екстремісти не могли перетинати ці кордони.

— Ви вважаєте, що нинішній конфлікт — початок нової війни на Балканах?

— Сподіваюся, що ні. Якщо міжнародна спільнота швидко й рішуче здійснить певні заходи, то нам вдасться не допустити війни. Для цього докладемо максимальних зусиль, зважаючи на той факт, що Македонія — особлива країна, вона — приклад багатосторонньої держави в цьому регіоні.

Яна СТАДІЛЬНА.

Зустрічі вимагає Ільяс Ахмадов, котрий називає себе міністром закордонних справ Чечні

нятними». «Якщо такі контакти відбудуться, то реакція Москви буде адекватною», — сказав помічник президента, призначений кілька днів тому і керівником нового інформаційного управління в адміністрації Кремля.

А тим часом, як повідомляє НТВ, інші «представники російських владних структур» назвали можливу реакцію на контакти чеченських заколотників і властей США «жорсткою».

Адміністрація Буша в очікуванні емісара з Чечні

Адміністрація Буша найближчим часом має намір вступити у контакт з представником ватажків чеченський бойовиків, повідомляє агентство Рейтер. Про це журналістам заявили представники Держдепартаменту США. Зустріч з представником бойовиків має відбутися цього тижня.

У телефонному інтерв'ю Рейтер лідер чеченських бойовиків Мовладі Удугов вітає ці наміри Держдепартаменту США. На думку Удугова,

участь США в урегулюванні кавказького питання потрібна і має бути більш активна.

Москва закликала Вашингтон утриматися від будь-яких офіційних контактів з представниками чеченських бойовиків. Учора «головний ідеолог чеченської війни при Путіні» Сергій Ястржембський назвав повідомлення про зустріч представників уряду США з чеченськими заколотниками «дивними і абсолютно непри-



Наша тривога

Заблукали між результатами експертиз

Сенсаційна заява пролунала на позавчорашній прес-конференції з уст Сергія Головатого, секретаря тимчасової парламентської слідчої комісії з розслідування обставин зникнення Гонгадзе. За його словами, результати німецької експертизи біоматеріалів викликали сумнів у належності Георгію тіла, що нині перебуває у судмедекспертів. Тобто трупний матеріал, переданий тимчасовій комісії редактором «Української правди» Оленою Притулою, не належить людині, яка могла б бути сином Лесі Гонгадзе.

Сергій Головатий розповів,

що колега Гонгадзе передала біоматеріал тіла, знайденого під Тарашею. Саме тіло нині зберігається в бюро судмедекспертизи. Як відомо, за результатами досліджень російських експертів, ГПУ визнала, що воно належить зниклому журналістові. Одержаний від Притули біоматеріал, за зверненням тимчасової комісії, дослідили і в Мюнхені. Німецька лабораторія молекулярно-біологічної експертизи провела генотипоскопічне дослідження фрагмента тарашанського трупа, сухої плями крові на медичній карті Георгія і зразок крові його матері Лесі Гонгадзе. Проведений аналіз порівняння сухої плями крові на медичній карті Георгія із зразком крові Лесі Гонгадзе свідчить про ідентичність ДНК. Однак, наголошує секретар комісії, трупний матеріал, переданий О. Притулою, і сухий зразок крові на медичній карті не містять ДНК однієї і тієї самої людини. Отже, робить висновок С. Головатий, трупний матеріал, одержаний від колеги Георгія, не є частиною тіла, котре нині зберігається у морзі Головного бюро судмедекспертизи в Києві. Тим часом саме цей матеріал, за поясненням О. Притули, є зразком тіла, знайденого в Тарашанському районі. Правда, вона начебто не виключає, що біоматеріали могли підміняти у її відсутність.

Отже, до всіх «білих»

і «чорних» плям у слідстві додалася ще й ця плутанина. Сергій Головатий бачить вихід у проведенні комплексної судово-медичної експертизи всіх матеріалів, які є у справі, а також аудіозаписів майора Миколи Мельниченка, котрі «також є докази». Стандартом для ідентифікації інших матеріалів може бути використано кров на медичній карті, належність якої Георгію встановлено експертизою ДНК. Комплексне дослідження має відповісти на такі запитання: чи належить Георгію Гонгадзе тіло, що перебуває в бюро судмедекспертизи? Чи є воно взагалі знайденим під Тарашею тілом? Чи саме його перший досліджував експерт Ігор Воротинцев? Яка причина і час смерті людини, чий труп зберігається у названому морзі? І ще одне важливе, на думку Головатого, запитання: з чого взято трупний матеріал, поданий О. Притулою парламентській комісії, — з тіла, знайденого під Тарашею, чи з того, що зберігається в бюро судмедекспертизи?

Адвокат Лесі Гонгадзе

Андрій Федур вважає,

що результати мюнхенської експертизи біоматеріалів повинні стати предметом вивчення Генпрокуратури. Однак у слідства інший погляд. Прес-центр ГПУ оприлюднив заяву, яка недвозначно стверджує: висновки «так званої експертизи ДНК» у справі Георгія Гонгадзе, проведеної в Німеччині, не можуть мати юридичного значення і не є доказами у кримінальній справі за фактом вбивства журналіста. Саму експертизу, як і відбір для неї досліджуваних зразків, проведено всупереч вимог чинного законодавства.

Свій погляд на виниклу плутанину роз'яснив і голова тимчасової парламентської комісії Олександр Лавринович. По-перше, він повідомив, що результати німецької експертизи ДНК матеріалів тіла буде прийнято комісією. По-друге, матеріали може бути направлено до ГПУ, якщо члени комісії ухвалить таке рішення. По-третє, п. Лавринович висловив сумнів, що фрагменти тіла, передані до Німеччини для експертизи, належать тілу, знайденому під Тарашею. Голова комісії також переконаний, що результати мюнхенської експертизи не можуть бути предметом вивчення для українського слідства.

Усе повертається на круги своя?

Людмила КОХАНЕЦЬ.



На знімку: адвокат Андрій Федур. Фото УНІАН.



Фестивалі

Сьогодні у Міністерстві культури та мистецтв України відбудеться прес-конференція організаторів п'ятого міжнародного фестивалю «Серж Лифар де ля данс». Ними цього року виступають вищезазване міністерство, столична міськдержадміністрація, Головне управління культури і мистецтв Києва, Національна опера імені Т. Шевченка, Український державний центр культурних ініціатив, Асоціація діячів хореографічного мистецтва.

Генеральний спонсор фестивалю — виробничо-комерційне об'єднання «Слай». Генеральні інформаційні спонсори — радіо «Люкс», ТК «Золоті ворота» і газета «Голос України». Спонсори — Міжнародні авіалінії України, фармацевтична фірма «Фалбі», видавництво «Віталпрес», а також телекомпанії «Перший Національний канал» і «ТЕТ».

На знімку: народний артист України Віктор Яременко.

Вл. інф.



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

МИР ВАШОМУ ДОМУ!



Не в шані нині Тіменей

Статистика засвідчила, що за кількістю розірваних шлюбів Севастополь став чемпіоном України

Мовою цифр

Тут щороку одружується 2,5 тисячі молодих пар і стільки ж розпадається. Працівники відділів громадського стану, нарікаючи, що працюють «вхолосту», зазначають: севастопольці особливої трагедії з розлучень не роблять. Біля чверті тих, хто знову забавжав дошлюбного стану — люди у віці від 25 до 30 років.

Загалом по Криму торік було зареєстровано 11617 шлюбних союзів і 8582 розлучення. Отже, на 100 весіль припало 74 розлучення. Причому 3242 жінки і 3030 чоловіків стали на рушничок не вперше. Не дочекавшись 16-ліття, взяли шлюб 28 дівчат, після повноліття — 95.

Найбільше шлюбів припало на вік розквіту — від 20 до 30, у чоловіків — 4024 і жі-

нок — 4397. Середній вік вступу у шлюб для кримських чоловіків — 31,5 року, жінок — 28,5. Менше року прожили 264 пари. Прожили разом від п'яти до десяти років і розлучилися 2323 пари. Не побоялися прогнати Тіменей після 20 років спільного життя 1446 пар.

Марш Мендельсона слухає дедалі все менше мешканців півострова, в моді нині — цивільний шлюб. Майже чотири тисячі немовлят народилися саме в таких сім'ях. Серед батьків — одна 13-річна матуся та п'ять 14-річних.

Разом з тим, напередодні року Змії обручками обмінялися 602 наречених пенсійного віку, які вкотре підтвердили давню істину: коханню кожен вік покірний.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

Прохідна на задвірки

Родина металурга менше їсть, витрачає, читає, відпочиває...

Малюнок з натури

Того дня металург Олександр Іванович Гапич збирався у село до тестя, який на старість залишився сам. Треба допомогти, потім прихопити додому якийсь десяток яєць, капустину і курку. Зварити нарешті борщу. Тестя, як вважає Олександр Іванович, образили: усе життя відпрацював у майстерні «Сільгосптехніки», а земельного паю йому не дісталось. І давно забрали б Гапичі 77-літнього батька до себе у місто, та хто тоді утримуватиме підсобне господарство.

— Без ділянки нині ніяк, — каже дружина Гапича Світлана Григорівна. — Ви бачили, які на нашій Озерці ціни? Страшні! Якщо купляти, як раніше, м'ясо та олію і взагалі харчуватися, як колись, зарплати на тиждень не вистачить.

У старшого сина своя сім'я. Але менший тільки-но пішов до школи. Ним батьки опікуються над усе. Сметана, сир, молоко і фрукти — тільки для нього. А самі, кажуть, «ложку облиземо і вже не голодні». Картопля й цибуля з дідусявого городу. Якось Гапич трохи прихворів, так двісті гривень вилетіло, як у трубу. Справді треба їхати за куркою, інакше...

Річ у тім, що задля сина-першокласника (теж, до речі, Олександра) Світлана Григорівна полишила роботу. Колись це ніскільки не загрожувало б добробуту сім'ї. Адже Олександр Іванович — старший оператор прокатного стану на металургійному заводі імені Петровського. Тобто за нещодавними мірками належав до еліти робітничого класу, яка у матеріальному відношенні у Дніпропетровську була тоді поза конкуренцією. А тепер 600 гривень «чистими» на місяць, які одержує Олександр Гапич останні півроку, — мізер. Двісті відразу віддай за квартиру і комунальні послуги. Ще рік-півтора тому на заводі платили майже удвічі менше. За п'ять місяців позаминулого року досі винні. А доплату за вислугу літ металурга Петрівки уже шість років не одержують. І невідомо, чи взагалі вона буде.

— Коли двадцять шість ро-

ків тому я прийшов на завод, то вважав, що спіймав журавля в небі, — розповідає Олександр Іванович. — Бо працювати тоді металургом у гарячих цехах означало не потерпати від нестатків. Сьогодні від цих певностей немає і сліду. Просто залишатися робітником — уже проблема.

Гапич належить до тих, хто завжди пишався званням металурга. Це знає вся Петрівка. Весь рейкобалковий цех поважає його. Однак змінилися

з кінцями, то в такій державі справедливість і не ночувала. Має бути той мінімум, який би гарантував пристойне, точніше — гідне життя людям нелегкої й ратної праці.

От шойно на заводі кинули клич продавати акції по дві копійки за кожну. І бідні-нешасні люди погодилися. А куди діватися, коли в боргах, мов у реп'яхах?! Ні, він, Гапич, своїм новоявленим хазяїнам не продав. Бо надто дешево, каже, оцінили «мене і мій трудовий стаж». Сміються відкрито, хіба не так?

— Раніше чим ми ділилися поміж собою, зустрічаючись на роботі? — запитує Гапич і відповідає, — тільки радішами! Той телевизор купив, той холодильник, а хтось і автомобіль. Про онову кожного знали! Нині — суцільні прикросі, якими не хваляться. Холодильник зламався — трагедія. Пола-

Олександр Іванович у цеху — як батюшка, до якого ідуть усі зі своїми бідами. Він не жаліється, бо і цех для нього — як друга сім'я. Ось тільки дуже переймається за людей, за їх майбутнє. На прокатному стані має підручного — молодого хлопця Павла Самосвата. Допомоги йому немає від кого чекати. Недавно одружився. Дружина вагітна. І Павло день і ніч думає, боїться, чи вистачить у нього грошей оплатити пологи. Запитав Олександра Івановича, скільки знадобиться? Той порадив збирати «якомога більше». І тугіше затягати пасок. Адже треба буде й все інше необхідне для дитини придбати.

— Раніше я і моя сім'я жили зовсім в іншому світі — каже Гапич. — Ми з Світланою і старшим сином багато подорожували, об'їздили мало не весь колишній Союз. Завжди відпочивали на курортах. А нині не пригадую, щоби хтось з моїх друзів останніми роками скористався послугами турфірм, які «за тисячу у. о.» обіцяють рай.

І ще одне, теж не другорядне. Колись Гапич передплачував десятки газет та всіляких пізнавальних журналів. Для старшого сина купував книжки. А тепер — періодика і художня література недоступні. Мов опинилися за межами праведного світу, де для кожного вготована доля, на яку він заслуговує. І дуже сумнівно, що колись Гапичі приведуть свого меншого сина на свій завод. Самі вони на Петрівці і познайомилися. На Петрівці, по суті, й побралися. У гуртожитку справили перше новосілля. А нині оспівана заводська прохідна стає прохідною на задвірки суспільства. Туди, де на робочу людину чекають кривди і нестатки. Був у Гапичів рідний завод, та і його ніби відібрали.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.
Дніпропетровськ.

Мал.
Сергія ТЕРЕЩЕНКА.



цінності в державі, в якій, на думку Олександра Івановича, «перевернулося усе з міцних ніг на нездорову голову». І не треба таких роботяг, як він, звинувачувати, наче їм усе ще сниться «дешева ковбаса». Гапич міркує інакше: якщо чорна металургія дає Україні валюти мало не 80 відсотків, а горнові домених печей, сталевари і прокатники ледь зводять кінці

годиш — півмісяця потім той холодильник порожнім стоятиме. Колись діти мої товаришів закінчували школу, і тільки розмов було, хто до якого вузу вступив. А минулого року дочка одного-єдиного прокатника стала студенткою. Тож страшно казати, везінням називали те, що у чоловіка померла мати: мовляв, він її квартиру продав і заплатив за навчання.

Домашній адвокат

Якщо податків переплачено



Рубрику веде юристконсульт Марина КОВАЛЬЧУК.

Нещодавно розпочали з дружиною підприємницьку діяльність. Де брати товар і як його збути, тобто як заробляти гроші я знаю, а в податкових питаннях не розуміюся. Ось і хотів у вас дізнатися, в який спосіб можна повернути надміру сплачені податки.

Володимир ДРАЧ.

Черкаська область.

Пунктом 21.3 ст.21 Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств» установлено, що сума податкових платежів, яка надміру надійшла до бюджету в результаті неправильного нарахування або порушення платником податку встановленого порядку сплати податку, підлягає поверненню з відповідного бюджету протягом десяти робочих днів з моменту отримання податковим органом відповідної заяви платника податку або зарахуванню на зменшення платежів до цього бюджету майбутніх періодів, за вибором платника податку, у разі якщо не минув строк позовної давності, установленний законодавством. Подання заяви про повернення надміру сплачених податків перериває перебіг строку позовної давності.

Відповідно до п.1 ст.10 Декрету Кабінету Міністрів України від 21.01.93 р. № 8-93 «Про стягнення не внесених у строк податків і неподаткових платежів» повернення неправильно сплаченого податку на прибуток здійснюється органами стягнення не більш як за один рік до виявлення неправильної сплати, якщо інше не передбачено законодавством.

Отже, у разі відсутності протягом строку позовної давності письмової заяви від платника податку про наявність переплати та враховуючи п.30 розділу XI Інструкції про порядок ведення державними податковими інспекціями оперативного-бухгалтерського обліку податків і неподаткових платежів, сума переплати не підлягає поверненню або зарахуванню на зменшення платежів до бюджету в рахунок оплати платежів майбутніх періодів.



Два тріхи й одне кохання

(Шекспірівський сюжет із української глибинки)

Трагедія

У селі, мов у маленькому вулику, — усе на видноті. Не встигне Микола ще й за ворота ступити, а місцеві дітлахи вже мчать на ферму до його матері: «Тітко Килино, тітко Килино, ваш Колька знову до Олени пішов!»

Доросле життя якось зразу не залагодилося — пристойної роботи не знайшов, а тут ще мати дорікати почала: ти молодий, тобі б до інституту вступати, від армії відстрочку дадуть... Як вивчишся, знайдеш хорошу дівчину, весілля справимо. Глянь на мене, я семирічку насилу закінчила, і що я бачила в житті? Колгоспну худобу та зрошену слізьми подушку?

— Та зачекайте ви, мамо, дайте зорієнтуватися в житті, — спокійно відповідав Микола. — Поки що мені й у вашій хаті добре.

— Знаю я твої «орієнтири»! Та злодійка немов очі тобі заслала! Тільки сиди би й дивився на неї, як на ікону. Чи ж ти не бачиш, що Олена тобі не до пари? Та й синочок у неї: схаменися, навіщо тобі чужі діти! Колись і своїх матимеш!

«Злодійка» жила по сусідству. Микола з вікна свого будинку щодня міг бачити, як вона порастає на городі, як пере сорочки п'ятирічному синові і як збирає гребінцем своє волосся в маленьку золотаву хмарку.

Іхній роман розпочався ще тоді, коли Коля закінчував десятий клас, а 25-річна Олена щойно розлучилася з чоловіком і переїхала в село до батьків. Матері обох коханців не схвалювали цих стосунків і

потай сподівалися, що «через дві весни, через дві зими» хлопець вгамується й на решті залишить Олену у спокої.

Увесь цей час Микола жив її листами. «Цілую тебе й чекаю...» — ці рядки він беріг у душі, як найдорожчий скарб. Оце «Цілую й чекаю...» було як ковток свіжого повітря у сірій казарменій задусі. Ми не ще трохи часу, він повернеться додому, влаштується на роботу, одружиться на Олені, і все в нього буде: власний дім, родинний затишок, син і кохана...

Мрії про майбутню сімейну ідилію зруйнувала звістка: Олена виходить заміж за іншого (далися взнаки материні умовляння). Колька цьому не повірив, тому повертається додому в піднесеному настрої. Ще кілька кроків — і її будинок. Скільки ж вони не бачилися? Здається, цілу вічність. Цікаво, що вона робить? Як його привітає? Що відповість, коли він скаже їй найголовніше?

У сусідському дворі юрмився святковий натовп, в якому він насилу розшукав Олену. Вона стояла в оточенні подруг, щаслива й усміхнена. Якийсь молодик допоміг Олені відцепити троянду, що заплуталася в її весільній сукні, і кинув квітку додолу.

...Як вона могла, як?! — лютя стукотіла у скронях й озивалася десь біля сер-

ця. В одну мить Миколине життя пішло шкереберть: усі його сни, його мрії хтось зім'яв, немов троянду, яка так необачно вчепилася в чужу весільну сукню.

Хлопець змінився в обличчі й побіг геть, а хвилину за двадцять повернувся із мисливською рушницею — єдиним скарбом, який дістався йому у спадок від батька. Гості вже зайшли до хати — з відчинених вікон лунав дзвін весільних келихів... «Гірко-о!» Матінко ріднесенька, як гірко!

Микола заліз на грушу, яка росла поряд із будинком, — звідти можна було краще роздивитися кімнату. Руки тремтіли й заважали добре прицілитися, але з першого ж пострілу Микола влучив: золотава хмарка здригнулася і попливла униз. Її підхопили чийсь руки, чийсь тіні заметушилися у вікні.

Та хлопець уже не розрізняв ані обличчя, ані звуків. Нічого не бачив і не відчував. Власне, це був уже не він, а лиш оболонка від нього: нестерпний біль вив нутро. Олено, Оленко, що ж ти наробила... Як на цьому світі не судилося нам бути щасливими, то, може, хоч на тому спробуємо?

...Іх ховали в один день, але на різних кладовищах. Миколина мати не захотіла, щоб навіть після смерті її син був поряд зі своєю коханою. Місцевий батюшка відспівував «вбивцю й самогубцю» відмовився: надто багато хлопець нагрішив на цьому світі.

Ганна ЛУКАНСЬКА.
Колаж Анастасії СІРОТКІНОЇ.



Як не зламати маленькі крила

Психологічний лікнеп



Придивіться до своєї дитини, радять психологи. Уважно й неупереджено. Чи не занадто вона стривожена, недовірлива, стримана? Якщо так, то занесіть цей день до сімейного календаря, адже ви присутні при народженні... комплексів. Вони будуть отруювати душу маленької людини і відігравати погану роль гамівної сорочки протягом усього життя.

Отже, дорослим слід учитися, доки не пізно. Фахівці Української асоціації професіональних психологів радять батькам:

■ Виявляйте свою любов до дитини — і не лише привітним поглядом, теплим сло-

вом. Кожного треба обійняти на день хоча б чотири рази — для виживання. А для гарного самопочуття — не менше восьми! Не соромтеся. Дотик дарує радість і підтверджує реальність батьківської підтримки. Ніжність пов'язує людей, не дозволяє відчувати самотність і розгубленість.

■ Формуйте у дитини високу самооцінку. Адже вона ще не знає себе і своїх можливостей, тому надзвичайно залежна від схвалення оточенням, а особливо батьками. Інакше дитина росте надмірно чутливою до критики, вважає себе неповноцінною.

■ Пам'ятайте, будь-які негативні почуття у дитини виникають через певні причини. Придушений гнів, замовчана образа — і ось вони, недовірливість, замкненість, зашореність. Будьте щирими і заохочуйте дитину висловлювати свої емоції, навіть негативні. Адже відомо, що дорослі, які зробили успішну кар'єру, в дитинстві були вельми балакучими й жвавими.

■ Ще один ворог — пасивність. Це протиприродний стан для будь-якої живої істоти. Дозволяйте дитині жити, робити помилки. Вчіть її на ризик і зазнавати поразок. Сором'язливі та невпевнені у собі люди бояться зазнати невдачі, повестися несправильно, а тому намагаються взагалі уникнути будь-яких дій.

■ Поважайте простір маленької особистості: не заповнюйте весь її час, не керуйте її діями, не халяпніуйте в чужому світі. Цей простір потрібний, щоб розправити крила.

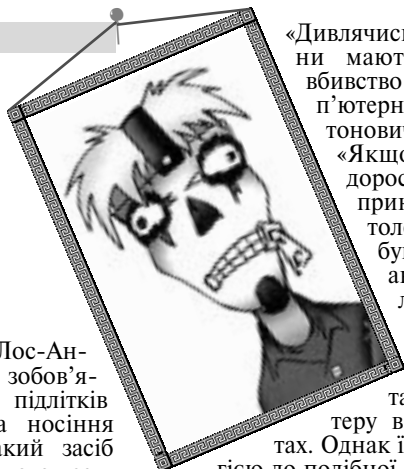
Підготувала
Юлія ПОТАПЕНКО.

А як у них?

Засіб виховання бешкетників

Важким підліткам із Каліфорнії прописали відвідувати... морг

Недавно журі окружного суду Лос-Анджелеса ухвалило постанову, яка зобов'язала поліцію застосовувати до підлітків шкільного віку, затриманих за носіння зброї чи погрози розправи, такий засіб впливу, як екскурсія до анатомічного театру. Один із засідателів журі, Майк Антонович, після прийняття постанови заявив, що через недавнє вбивство у каліфорнійській школі учням, які носять зброю, «треба показувати результати їхніх можливих дій».



«Дивлячись на мертві тіла, вони мають усвідомити, що вбивство це не кіно чи комп'ютерна гра», — додав Антонович. Його логіка така: «Якщо вони достатньо дорослі для того, щоб принести у школу пістолета, то зможуть поводитися і в патологоанатомічному відділенні».

Антонович також повідомив, що це перша постановка такого характеру в Сполучених Штатах. Однак її складено за аналогією до подібної програми для молодих людей, затриманих за кермом у нетверезому стані, яких також зобов'язували відвідувати морг.

Яна СТАДІЛЬНА.
(За матеріалами зарубіжної преси).

Зручніше корінню — красивіша крона

Корисна площа

■ Посадкові ями під яблуні та груші рекомендується копати завширшки 80 см, глибиною 60 см, для вишні та сливи — відповідно 60 та 40 см, а під ягідні куші — 50 і 35 см.



■ Саджають дерево так: у центрі ями вбивають на глибину 25 см круглий кілок діаметром 5 см, а ви-

сотою — до нижньої гілки крони. В центрі ями насипають конусом родючу землю, перемішують з органічними добривами. Коріння саджанців розподіляють на всі боки по конусу землі і підсипають землею. У міру засипання дерево кілька разів злегка струшують для більш рівномірного заповнення землею всіх порожнин між коріннями. Коли коріння буде засипано на 25—30 см, землю ущільнюють ногою, ставлячи її носок до дерева. Після остаточного засипання посадкової ями землю ущільнюють вдруге і повільно вливають під кожне дерево 1—2 відра води.

■ Посадковий кілок, до якого підв'язують штамп саджанця, має обов'язково бути з південного боку. Надалі він буде частково захищати стовбур від весняних сонячних опіків.

■ У посадкові ями обов'язково треба додати органічні добрива чи деревний попіл, змішавши з верхнім шаром землі, витягнутої із ями.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Від мам — до мам

«Він — не син мені, а... чоловік»

Замість репліки

Одного разу влітку в кримському кафе до мене за столик підішла мама з двома дітьми: дівчинкою-підлітком та дорослим парубком. Здивувала настирливість матері, з якою вона пропонувала сину пиво. А потім усе пояснили її слова: «Це — мій чоловік. Він у мене, як друга дитина. Треба за ним наглядати, адже відповідаю перед свекрухою. Привезла показати Кримське узбережжя. Вчора водила до зубного, домовилася за масажі, завтра хочу організувати йому риболовлю...»

У віці впадала різниця у віці, а отже, різниця у життєвому досвіді. Окрім того, жінка справляла враження успішної пані, що обіймає впливову посаду. А він — симпатичного юнака з бісикуватими очима, життя якого тільки-но починається. Зрозуміло, що хлопець взамін однієї, справжньої, мами отримав іншу, яка також захищатиме від проблем.

Пізніше, ще не раз зустрічаючи це незвичайне подружжя, ловила себе на сумнівах. Чи залишаться сімейними їхні взаємини через років п'ять-десять? Тоді, коли дружина навчить юного чоловіка «відчиняти двері», а, можливо, й допоможе йому зробити кар'єру. І чи оцінить він жінчині зусилля, дякуючи за них відповідальністю глави сімейства?

Оксана КАЛУГІНА.



ПОНЕДІЛОК, 26 березня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.05 ТРК "Ера" представляє: "Доброго ранку, Україно!".
08.55 Одвічні істини.
09.00 7 днів.
10.00 Нова колекція.
10.25 Док.фільм "Простіть і прощавайте".
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Телемаркет.
11.40 Худ.фільм "Насреддін у Бухарі".
13.05 На злами тисячоліть. Українська епоха.
13.15 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Телемаркет.
15.35 Док.фільм "Історія Києва". Фільм 1 — "І створіша град".
15.45 На злами тисячоліть. Українська епоха.
15.50 Док.серіал "Морські легенди".
16.20 Студія "5".
17.00 Серіал "Дотик янгола".
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 На злами тисячоліть. Українська епоха.
18.50 Серіал "Марк Еліот".
19.50 Бізнес-простір.
20.20 Милосердя.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
21.45 Акцент В.Лапікури.
22.00 Спортивний вечір на Першому Національному. Світ спорту. "Футбол як футбол". Футбол. Огляд Ліги чемпіонів УЄФА.
00.00 Телемаркет.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет "ІДЕЕА-студіо". Джерела здоров'я.
10.30 Хіт року.
10.35 До Міжнародного дня театру. "Чи можлива закупинка..." Народний артист України, режисер В. Оглоблін
11.05 Телемаркет "Сократ-Свінг".
11.25 Кіноскарбнича. Худ.фільм "Принц та жабрак".
12.45 Док.фільм "Мертві душі Олександра Агіна".
13.00 Телемаркет "ІДЕЕА-студіо".
13.10 Діловий канал. Тиждень.
13.55 Хіт року.
14.00 Освітній канал. На всі руки майстер. Мистецтво чеканки. "Камінь з Божої пращі". О. Ольжич. Київ очима дітей. Передача 1.

До уваги акціонерів ВАТ "Завод "Ленінська кузня"!

Відповідно до пропозицій акціонерів, в тому числі тих, які володіють більш ніж 10 відсотками акцій товариства, Правлінням прийнято рішення про включення додатково до порядку денного Загальних зборів акціонерів товариства, які відбудуться 5 квітня 2001 року о 14.00 в приміщенні Будинку Культури заводу за адресою: м. Київ, вул. Електриків, 26, наступних питань:

1. Затвердження нормативів розподілу прибутку на 2001 рік.

2. Про внесення змін до Статуту товариства.

3. Про внесення змін до статутів дочірніх підприємств товариства.

Правління ВАТ "Завод "Ленінська кузня".

Постановою № 9/113-6 від 02.03.2001 р. арбітражним судом Чернігівської області визнано банкрутом Колективне сільськогосподарське підприємство "Колос"

(с. Семенівка Менського р-ну, Чернігівської обл., вул. Перемоги, 9).

Відповідальним ліквідатором призначено Антошина Вадима Леонідовича

(м. Чернігів, вул. Червоногвардійська, 4/49, тел.: 8 (04622) 5-25-91).

Майнові вимоги приймаються протягом одного місяця з моменту опублікування.

Арбитражний суд Автономной Республики Крым (95000, г. Симферополь, ул. К. Маркса, 18) по заявлению коллективного предприятия "Антел" возбудил дело № 2-16/2237-2001 о банкротстве коллективного предприятия "Атан" (98100, г. Феодосия, ул. Куйбышева, дом 16/4 (фактический адрес: ул. Войкова, 31), текущий счет 26000470091001 в ОПЕРУ Крымской дирекции банка "Украина" г. Симферополь, МФО 324214, ОКПО 24869145).

Просьба не путать с Корпорацией "АТАН".

Распорядителем имущества должника назначена Трубо Роза Тимерхановна, лицензия № 000045 от 06.01.2000 г., проживающая: г. Феодосия, ул. Речная, 7, кв. 2, тел. (06562) 4-34-11, (050) 584-13-44.

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в месячный срок со дня опубликования объявления.

КАНАЛ "1+1"

07.00, 08.30 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з "1+1".
08.00 Містечко.
09.15 Без Табу з М. Вереснем.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.10 Серіал "Район Сан-Сет".
17.00 Серіал "Голлівудське сафарі".
17.50 Серіал "Історії сучасного кохання".
19.30 ТСН.
19.50 УТН. Проспорт.
20.00 О, щасливчик!
21.00 Каламбур.
21.30 Кримінальна країна. "Заручники чорного золота". 1 частина.
22.05 Серіал "Ворон-месник".
23.00 Табу.
23.40 Ситуація.
23.55 ТСН.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

"ІНТЕР"

07.00, 08.00, 09.00 Новини.
07.05, 08.05, 09.05 Інтерспорт.
07.10, 09.10 Прогноз погоди.
07.15 Ранкова програма "Новий день".
07.35 Серіал "Повітряні замки".
09.15 "Новий день".
09.25 Уїк-енд.
09.55 Худ. фільм "Хранителі каменя".
11.30 Джентльмен-шоу.
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Серіал "Даллас".
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній (у Києві — Київської державної регіональної телерадіокомпанії — КДРТРК).

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал "Історія кохання".
14.00 Крихітка.
14.20 Телемагазин.
14.25 Шлягер представляє.
15.10 Телемагазин.
15.15 Док. фільм "Остенде".
15.25 Худнемо за методикою академіка Смелова в медичному центрі "Довіра".
15.35 Пульс.
16.00 Телемагазин.
16.10 На ранковому прийомі.
16.45 Серіал "Історія кохання".
17.30 За київським часом.

"ІНТЕР"

18.00 Новини.
18.10 Серіал "Марія Селесте".
18.55 Серіал "На розі біля Патріарших".
20.00 Інформаційний канал "Подорож". "Час".
20.45 Інтерспорт.
20.55 Прогноз погоди.
21.00 Худ. фільм "Маленький янгол".
22.55 Сентиментальні балади серйозних чоловіків. В.Третяк.
23.25 "Про це" у серіалі "Декілька міських історій".
00.25 Подорожці. Підсумки дня.

ІСТУ

06.00 Музичний ранок.
07.00 Хіт-парад "Російські гірки". Підсумки тижня.
07.30 Мультфільми.
07.45 Плюс-мінус. Економічний вісник.
07.55 Перехрестя.
08.25 Свобода слова. Аналітичний тижневик.
09.30 М-файли. Музична програма.
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.01 Худ.фільм "Чарівні прибульці".
11.20 Мультфільми.
11.30 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
12.00 Худ.фільм "Літо рядового Дедова".
13.05 Худ.фільм "Велика прогулянка".
15.20 Мультсеріал "Невгамовні".
15.45 Мультсеріал "Джед Марс".
16.20 Лабіринт. Телегра. Перший тур.
16.50 Серіал "Клариса все пояснить".
16.45 Лабіринт. Телегра. Перший тур.

17.00 Серіал "Під сонцем Сен-Тропе".
17.55 Серіал "Приватний детектив Магnum".
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.10 Худ.фільм "Банкнота в мільйон фунтів стерлінгів, або Розміняй мільйон".
20.45 Факти. Інформаційна програма.
21.10 Худ.фільм "Дисидент".
23.00 Факти. Підсумковий випуск.
23.15 Факти. Докладно.
23.25 Спорт.
23.30 Погода.
23.35 Серіал "Приватний детектив Магnum".
00.20 Плюс-мінус. Економічний вісник.
00.30 Хіт-парад "Російські гірки".
00.40 Хіт-парад "Гаряча сімка".
00.50 Музика ночі.

СТБ

07.05, 00.15 Астрологічний прогноз.
07.10 BIZ-TV.
08.15 Бізнес-студія.
08.55, 10.30, 12.25, 14.15, 16.50 Телемагазин.
09.05 Серіал "Антонелла".
10.00 "Вікна" у світ.
11.00 BIZ-TV.
11.55 Медіа-клуб.
13.40 Ні пуху ні пера.
14.00 "Вікна". Новини.
14.35 BIZ-TV.
17.30 Серіал "Петербурзькі таємниці".
18.30 "Вікна". Кримінал.
18.40 Серіал " Антонелла".
19.15 "Вікна". Столиця.
19.25 Серіал "Антонелла".
19.50 "Вікна". Новини.
20.25 Серіал "Неш Бріджес".
21.25 "Вікна". Бізнес.
21.45 Худ. фільм "Норма Джин і Мерилін".
23.45 "Вікна". Опівночі.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.25, 07.35, 08.00, 08.20, 08.35, 09.05 Підйом.
07.00 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.45 Мультсеріал "Злюки бобри".
08.10 "Ералаш".
08.30 Репортер.
09.00 Київський репортер.
09.20 Серіал "Міледі".
10.00 Серіал "Нова жертва".
10.45, 12.35 Тетянин полудень.
11.00 Худ.фільм "Рідня".
12.50 Магазин на дивані.
13.10 Серіал "Найтмен. Людина ночі".
14.00 Репортер.
14.10 "Хауз фіт" — домашній фітнес.
14.20 Худ.фільм "Операція "И" та інші пригоди Шурика".
15.55 Мультсеріал "Сейлормун".
16.20 Мультсеріал "Злюки бобри".
16.45 "Ералаш".
17.00 Серіал "Прості істини".
17.25 Новий елемент.
17.55 Мультсеріал "Гробкопачі".
18.10 Серіал "Найтмен. Людина ночі".
19.00 Репортер.
19.25 Нова погода.
19.35 Худ.фільм "Бережіть чоловіків!".
21.00 Серіал "Вбивча сила".
22.00 Репортер.
22.30 Вірка Сердючка в гостях у "Стерха".
22.35 Худ.фільм "Інформатор".
00.25 Репортер.

ГРТ

05.00 Телеканал "Доброго ранку".
08.00 Новини.
08.15 Серіал "Повітряні замки".
09.10 Поле чудес.
09.10 "З легким паром!".
10.40 Історія одного шедевра.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.15 Телеканал "Добрий день".
12.00 Худ.фільм "Найкрасивіша".
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Зоряна година.
14.45 ...До шістнадцяти і старші.
15.20 Мультсеріал "Покемон".
15.45 "Ералаш".
15.55 Серіал "Повітряні замки".
17.00 Вечірні новини.
17.25 "Убити невидимку". Спецрепортаж.
17.45 Чекай мене.
18.40 "Хто хоче стати мільйонером?".
19.45 На добраніч, діти!
20.00 Час. Інформаційний канал.
21.00 Фігурне катання. Чемпіонат світу. Показові виступи.
23.30 Нічні новини.
23.45 Серіал "Людин нізвідки".

РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.15 Серіал "Мануела".
05.50, 06.50 Місцевий час.
06.15 Сімейні новини.
06.25 Телепузики.
07.30 Москва — Мінськ.
07.45 Православний календар.
07.50 Місцевий час. Чергова частина.
08.15 Худ. фільм "Білий танець".
10.30 Серіал "Санта-Барбара".
11.30 Серіал "Селеста".
12.30 Нова "Стара квартира".
13.30 Що хоче жінка.
14.00 Серіал "Луїза Фернанда".
14.55 Каламбур.
15.25 Серіал "Прості істини".
16.30 Мультсеріал "Том і Джеррі".
16.40 Серіал "Вічний поклик".
18.00 Серіал "Шалені гроші".
19.30 Місцевий час.
19.50 В. Антипов. "Особливості риболовлі в каламутній воді".
20.20 "Аншлаг" і К".
21.30 М. Жванецький. "Прості речі".
22.30 Місцевий час.
22.40 Подорожці.
22.50 Чергова частина.
23.00 Худ. фільм "Десять років без права литування".
00.55 Спорт за тиждень.

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
07.55 Серіал "Вулиці розбитих ліхтарів". "Міль біда".
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.
09.20 Серіал "Любов і таємниці Сансет-Біч".
11.30 Вчора в "Підсумках".
12.45 Ляльки.
13.30 "Підсумок" із В. Шендеровичем.
14.00 Старий телевізор.
15.30 Про запас.
16.10 Футбольний клуб.
17.05 О, щасливчик!
18.30 Герой дня.
18.45 Кримінал.
19.05 Худ. фільм "Пасажир 57".
21.50 Гасить світло.
22.00 Серіал "Досье детектива Дубровського".
23.20 Сьогодні опівночі.
23.50 Час бика.
23.55 Антропология.

ВІВТОРОК, 27 березня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.05 ТРК "Ера" представляє: "Доброго ранку, Україно!".
08.55 Одвічні істини.
09.00 Телемаркет.
09.10 Нова колекція.
09.30 Футбол як футбол.
10.30 Бути жінкою.
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Пригорща.
12.20 На злами тисячоліть. Українська епоха.
12.25 "Любов і пристрасть". І.Молостова та Б.Каменькович.
13.10 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Телемаркет.
15.30 Док.фільм "Історія Києва". Фільм 2 — "Столиця на кручач".
15.40 На злами тисячоліть. Українська епоха.
15.45 Док.серіал "Морські легенди".
16.15 Час рішення, час дій.
16.25 Студія "5".
17.05 Серіал "Дотик янгола".
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Хіт року.
18.50 Серіал "Марк Еліот".
19.40 На злами тисячоліть. Українська епоха.
19.50 Нова колекція.
20.05 Казна.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
21.45 Світ спорту.
22.00 Акцент В.Лапікури.
22.10 "Чарівна бойківчанка". Концертна програма народної артистки України О.Білозір. Частина 1.
23.20 Телемаркет.
23.35 Музична програма "Міст тисячоліття". Частина 1.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет "ІДЕЕА-студіо". Джерела здоров'я.
10.30 Хіт року.
10.35 Дитяча лінія.
10.50 Телемаркет "Сократ-Свінг".
11.10 Телевістава "Записки божевільного".
12.20 Мультфільм.
12.30 Модний час.
13.00 Перехрестя.
13.30 Телемаркет "ІДЕЕА-студіо".
13.40 Будні.
13.55 Хіт року.
14.00 Французька година. Урок французької мови.
Мультфільм. Репортаж. Новини. Кліп.

КАНАЛ "1+1"

07.00, 07.15, 08.45 "Сніданок з "1+1".
07.05 Ситуація.
08.00, 09.10 Серіал "Історії сучасного кохання".
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Серіал "Район Сан-Сет".
17.10 Серіал "Друзі".
17.40 Серіал "Голлівудське сафарі".
18.35 Серіал "Район Беверлі-Хілз".
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Проспорт.
20.00 Серіал "Вбивча сила-2".
21.05 Біла ворона.
21.45 "Імперія кіно" представляє. Худ.фільм "Досье на вбивцю".
23.40 Ситуація.
23.55 ТСН.
00.15 Худ.фільм "Наглядач".

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

"ІНТЕР"

07.00, 08.00, 09.00 Новини.
07.05, 08.05, 09.05 Інтерспорт.
07.10, 09.10 Прогноз погоди.
07.15 Ранкова програма "Новий день".
07.35 Серіал "Повітряні замки".
09.15 "Новий день".
09.40 Сім'я від А до Я.
09.50 Вчасно.
10.05 Серіал "На розі біля Патріарших".
11.05 Історія одного шедевра.
11.20 Серіал "Тінь".
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Серіал "Даллас".
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал "Історія кохання".
14.00 Хіт-базар.
14.35 Телемагазин.
14.40 Молодіжна телевізійна служба.
15.10 Телемагазин.

15.15 Інтер'єр.
15.45 Телемагазин.
15.55 Цити.
16.10 Нездільні зустрічі.
16.45 Серіал "Історія кохання".
17.30 За київським часом.

"ІНТЕР"

18.00 Новини.
18.15 Серіал "Марія Селесте".
18.55 Серіал "На розі біля Патріарших". Заключна серія.
20.00 Інформаційний канал "Подорожці". "Час".
20.45 Інтерспорт.
20.55 Прогноз погоди.
21.00 Вечір з Ен-Бі-Сі. Жіночі історії Діанелі Стіл.
Мелодрама "Зникнення".
Телевізійний центр моди.
22.40 Прем'єра серіалу "Слід перевертня".
00.05 Подорожці. Підсумки дня.
00.25 "Про це" у серіалі "Декілька міських історій".
01.15 Концерт "Cranberries".

ІСТУ

06.00 Музичний ранок.
06.40 Хіт-парад "Російські гірки".
06.50 Хіт-парад "Гаряча сімка".
07.00 Факти.
07.02 Мультсеріал "Невгамовні".
07.25 Плюс-мінус. Економічний вісник.
07.35 Серіал "Під сонцем Сен-Тропе".
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
08.30 Худ.фільм "Дисидент".
10.20 Серіал "Лловізна".
11.10 Серіал "Вдова Бланко".
12.00 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
12.30 Худ.фільм "Життє Дон Кіхота і Санчо". 1 серія.
13.50 Худ.фільм "Банкнота в мільйон фунтів стерлінгів, або Розміняй мільйон".
15.20 Мультсеріал "Невгамовні".
15.45 Мультсеріал "Крихітка Мемоль".
16.10 Лабіринт. Телегра. Перший тур.
16.20 Серіал "Клариса все пояснить".
16.45 Лабіринт. Телегра. Другий тур.
17.00 Серіал "Під сонцем Сен-Тропе".
17.55 Серіал "Приватний детектив Магnum".
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ.фільм "Зірки Френкі".
20.45 Факти. Інформаційна програма.
21.10 Серіал "Шериф із пекла".
21.55 Спеціальне розслідування. Досье полковника Зверева. Частина 2.
22.15 Факти. Підсумковий випуск.
22.30 Факти. Докладно.
22.40 Спорт.
22.45 Погода.
22.50 Серіал "Приватний детектив Магnum".
23.40 Плюс-мінус. Економічний вісник.

23.50 Хіт-парад "Російські гірки".
00.00 Хіт-парад "Гаряча сімка".
00.10 Таврійські ігри-2000. Частина 3.
00.40 Музика ночі.

СТБ

07.00 "Вікна". Столиця.
07.15 BIZ-TV.
08.00 "Вікна". Бізнес.
08.20 BIZ-TV.
08.50, 00.15 Астрологічний прогноз.
08.55, 10.30, 12.30, 14.15, 16.50 Телемагазин.
09.05 Серіал "Антонелла".
10.00 "Вікна". Опівночі.
10.00 BIZ-TV.
11.00 Ви практично здорові.
13.00 Серіал "Неш Бріджес".
14.00 "Вікна". Новини.
14.35 BIZ-TV.
17.30 Серіал "Петербурзькі таємниці".
18.30 "Вікна". Кримінал.
18.40 Серіал "Антонелла".
19.15 "Вікна". Столиця.
19.25 Серіал "Антонелла".
19.50 "Вікна". Новини.
20.25 Серіал "Неш Бріджес".
21.25 "Вікна". Бізнес.
21.45 Худ. фільм "Обличчям до стіни".
23.45 "Вікна". Опівночі.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.25, 07.35, 08.00, 08.20, 08.35, 09.05 Підйом.
07.00 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.45 Мультсеріал "Злюки бобри".
08.05 Секрети краси і здоров'я.
08.10 "Ералаш".
08.30 Репортер.
09.00 Київський репортер.
09.20 Серіал "Міледі".
10.00 Серіал "Вбивча сила".
10.55, 12.35 Тетянин полудень.
11.15 Худ.фільм "Друг".
12.50 Магазин на дивані.
13.10 Серіал "Найтмен. Людина ночі".
14.00 Репортер.
14.10 "Хауз фіт" — домашній фітнес.
14.20 Худ.фільм "Бережіть чоловіків!".
15.40 Мультсеріал "Сейлормун".
16.05 Мультсеріал "Злюки бобри".
16.30 "Ералаш".
16.55 Серіал "Прості істини".
17.25 Серіал "Плем'я".
17.55 Мультсеріал "Гробкопачі".
18.10 Серіал "Найтмен. Людина ночі".
19.00 Репортер.
19.35 Худ.фільм "Раз на раз не випадає".
21.00 Серіал "Вбивча сила".
22.00 Репортер.
22.30 Вірка Сердючка в гостях у "Стерха".
22.35 Худ.фільм "Нірвана".
00.35 Репортер.
00.45 Худ.фільм "Друг".
02.00 Нічна зона.
03.55 Худ.фільм "Нірвана".

05.45 Серіал "Міледі".

ГРТ

05.00 Телеканал "Доброго ранку".
08.00 Новини.
08.15 Серіал "Повітряні замки".
09.15 "Хто хоче стати мільйонером?".
10.15 Поки всі вдома.
10.50 Історія одного шедевра.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.15 Телеканал "Добрий день".
11.55 Худ.фільм "Бідна Маша". 1 серія.
13.10 Чекай мене.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Цар гори.
14.45 ...До шістнадцяти і старші.
15.20 Мультсеріал "Покемон".
15.45 "Ералаш".
15.55 Серіал "Повітряні замки".
17.00 Вечірні новини.
17.25 Серіал "Усі подорожі команди Кусто".
17.55 Як це було.
18.40 Серіал "Убивча сила-2".
19.45 На добраніч, діти!
20.00 Час. Інформаційний канал.
21.00 Худ.фільм "Наречений з того світу".
21.55 Церемонія вручення нагород американської кіноакадемії "Оскар-2001".
23.50 Нічні новини.
00.05 Серіал "Полтергейст-3".

РТР

23.50 Музична програма "Міст тисячоліть". Частина 2.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет "ІДЕЕА-студіо". Джерела здоров'я.
10.30 Хіт року.
10.35 Прогулянка з "Акцентом" і не без моралі.
10.50 Телемаркет "Сократ-Свінг".
11.10 Мультфільм.
11.30 Чемпіонат України. Плавання.
12.00 Бізнес-простір.
12.30 Сільський час.
12.30 Тележурнал "Вісник податкової служби України".
13.30 Телемаркет "ІДЕЕА-студіо".
13.40 Будні.
13.55 Хіт року.
14.00 Освітній канал. Грані пізнання. Відеофільми про життя і творчість академіка С. Брауде та Нобелівського лауреата 2000 р. Ж. Алфьорова. Слідами великих відкриттів. "Космологічний рубікон". Частина 1. "Небо Античної Греції".

16.45 Лабіринт. Телегра. Другий тур.
17.00 Серіал "Під сонцем Сен-Тропе".
17.55 Серіал "Приватний детектив Магnum".
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ. фільм "Міняйли".
20.45 Факти. Інформаційна програма.
21.10 Худ. фільм "Ультра".
22.40 Факти. Підсумковий випуск.
22.55 Факти. Докладно.
23.10 Спорт.
23.15 Погода.
23.20 Серіал "Приватний детектив Магnum".

КАНАЛ "1+1"

07.00, 07.15 "Сніданок з "1+1".
07.05 Ситуація.
08.00 Серіал "Район Беверлі-Хіллз".
09.00 Серіал "Вбивча сила-2".
10.00–16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Серіал "Район Сан-Сет".
17.10 Серіал "Голлівудське сафари".

18.00 Урочиста церемонія вручення найвищої нагороди у кінематографічному світі "Оскар". 1 частина.
18.35 Серіал "Район Беверлі Хіллз".
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Проспорт.
20.00 Серіал "Вбивча сила-2".
21.10 Комедійний квартал.
21.50 Урочиста церемонія вручення найвищої нагороди у кінематографічному світі "Оскар". 2 частина.

23.35 Ситуація.
23.50 ТСН.
00.10 Відбірковий матч Чемпіонату світу-2002. Збірна Португалії — Збірна Голландії.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

"ІНТЕР"

07.00, 08.00, 09.00 Новини.
07.05, 08.05, 09.05 Інтерспорт.
07.10, 09.10 Прогноз погоди.
07.15 Ранкова програма "Новий день".
07.35 Серіал "Повітряні замки".
09.15 "Новий день".
09.30 Планета Здоров'я.
10.00 Серіал "На розі біля Патрірших". Заклучна серія.
11.00 Історія одного шедевра.
11.15 Серіал "Тінь".
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Серіал "Даллас".
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал "Історія кохання".
14.00 "Шлягер" представляє.
14.45 Телемагазин.
14.50 Пілігрим.
15.15 Телемагазин.
15.20 Ще раз про ожиріння в медичному центрі "Довіра".
15.30 Люди і долі.
16.00 Телемагазин.
16.10 Київ діловий.
16.45 Серіал "Історія кохання".
17.30 За київським часом.

"ІНТЕР"

18.00 Новини.
18.15 Серіал "Марія Селесте".
18.55 Прем'єра. Серіал "Слід перевертня".
19.50 Національна лотерея.
20.00 Інформаційний канал "Подорожчів". "Час".
20.40 Інтерспорт.
20.50 Прогноз погоди.
20.55 Програма "Випадковий свідок".
21.25 Футбол. Відбірковий матч Чемпіонату світу-2002. Збірна Уельсу — Збірна України.
23.25 Серіал "Слід перевертня".
00.25 Подорожчів. Підсумки дня.
00.45 "Про це" у серіалі "Декілька міських історій". Заклучна серія.
01.40 Кінозал для дорослих. Еротичний серіал "Секс і місто".
02.10 Казки для дорослих з Катею Виноградовою.

ІСТУ

06.00 Музичний ранок.
06.40 Хіт-парад "Російські гірки".
06.50 Хіт-парад "Гаряча сімка".
07.00 Факти.
07.02 Мультсеріал "Невгамовні".
07.25 Плюс-мінус. Економічний вісник.
07.40 Серіал "Під сонцем Сен-Тропе".
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
08.35 Худ. фільм "Житіє Дон Кіхота і Санчо". 1 серія.
10.01 Серіал "Лловізна".
10.45 Серіал "Вдова Бланко".
11.35 У робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
12.05 Худ. фільм "Житіє Дон Кіхота і Санчо". 2 серія.
13.25 Худ. фільм "Зірки Френкі".
15.20 Мультсеріал "Невгамовні".
15.45 Мультсеріал "Чорний пірат".
16.10 Лабіринт. Телегра. Перший тур.
16.20 Серіал "Клариса все пояснить".

16.45 Лабіринт. Телегра. Другий тур.
17.00 Серіал "Під сонцем Сен-Тропе".
17.55 Серіал "Приватний детектив Магnum".
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ. фільм "Міняйли".
20.45 Факти. Інформаційна програма.
21.10 Худ. фільм "Ультра".
22.40 Факти. Підсумковий випуск.
22.55 Факти. Докладно.
23.10 Спорт.
23.15 Погода.
23.20 Серіал "Приватний детектив Магnum".
00.05 Плюс-мінус. Економічний вісник.
00.15 Хіт-парад "Російські гірки".
00.25 Хіт-парад "Гаряча сімка".
00.35 Музика ночі.

СТБ

07.00 "Вікна". Столиця.
07.15 BIZ-TV.
08.00 "Вікна". Бізнес.
08.20 BIZ-TV.
08.50, 00.20 Астрологічний прогноз.
08.55, 10.30, 12.30, 14.15, 16.50 Телемагазин.
09.05 Серіал "Антонелла".
10.00 "Вікна". Олівночі.
11.00 BIZ-TV.
11.50 Імпреза.
13.00 Серіал "Неш Бріджес".
08.20 BIZ-TV.
14.35 BIZ-TV.
17.30 Серіал "Петербурзькі таємниці".
18.30 "Вікна". Кримінал.
18.40 Серіал "Антонелла".
19.15 "Вікна". Столиця.
19.25 Серіал "Антонелла".
19.50 "Вікна". Новини.
20.25 Серіал "Неш Бріджес".
21.25 "Вікна". Бізнес.
21.45 Худ. фільм "Воїни зі Східного Лос-Анджелеса".
23.30 Автостиль.
23.50 "Вікна". Олівночі.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.25, 07.35, 08.00, 08.20, 08.35, 09.05 Підйом.
07.00 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.45 Мультсеріал "Злюки бобри".
08.10 "Ералаш".
08.30 Репортер.
09.00 Київський репортер.
09.15 Серіал "Міледі".
10.00 Серіал "Вбивча сила".
10.50, 12.35 Тетянин полудень.
11.10 Худ. фільм "Біліє парус одинокий".
12.50 Магазин на дивані.
13.10 Серіал "Найтмен. Людина ночі".
14.00 Репортер.
14.10 "Хауз фіт" — домашній фітнес.
14.20 Худ. фільм "Раз на раз не випадає".
15.35 Мультсеріал "Сейлормун".
16.00 Мультсеріал "Злюки бобри".
16.30 "Ералаш".
16.55 Серіал "Прості істини".
17.25 Серіал "Плем'я".
17.55 Мультсеріал "Гробкопачі".
18.10 Серіал "Найтмен. Людина ночі".
19.00 Репортер.
19.35 Серіал "Нова жертва".
20.30 Худ. фільм "Вийти заміж за капітана".
22.00 Репортер.
22.30 Вірка Сердючка в гостях у "Стерха".
22.35 Худ. фільм "Право на життя-2".
00.20 Репортер.
00.30 Зх4. Найкумедніше домашнє відео.
01.00 Худ.фільм "Біліє парус одинокий".
02.20 Нічна зона.
04.10 Худ. фільм "Право на життя-2".
05.45 Серіал "Міледі".

РТР

05.00 Телеканал "Доброго ранку".
08.00 Новини.
08.15 Серіал "Повітряні замки".
09.15 Серіал "Убивча сила-2".
10.15 Серіал "Усі подорожі команди Кусто".
10.45 Історія одного шедевра.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.15 Телеканал "Добрий день".
12.00 Худ. фільм "Бідна Маша". 2 серія.
13.20 Як це було.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Поклик джунглі.
14.45 ...До шістнадцяти і старші.
15.20 Мультсеріал "Покемон".
15.45 "Ералаш".
15.55 Серіал "Повітряні замки".
17.00 Вечірні новини.
17.25 Серіал "Усі подорожі команди Кусто".
18.00 Людина і закон.
18.40 "Хто хоче стати мільйонером?".
19.45 На добраніч, діті!
20.00 Час. Інформаційний канал.
21.00 Футбол. Відбірковий матч Чемпіонату світу. Збірна Росії — збірна Фарерських островів.
23.05 Цивілізація.
23.40 Нічні новини.
23.55 Серіал "Полтергейст-3".

РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.15 Серіал "Мануела".
05.50, 06.50 Місцевий час.
06.15 Сімейні новини.
06.25 Телепузики.
07.30 Ранок з "Аргументами і фактами".
07.35 Мультфільм "Зубний біль".
07.45 Православний календар.
07.50 Місцевий час. Чергова частина.
08.15 Худ. фільм "Убивство на Ждановській".
10.30 Серіал "Санта-Барбара".
11.30 Серіал "Селеста".

12.30 Нова "Стара квартира".
13.30 Що хоче жінка.
14.00 Серіал "Луїза Фернанда".
14.50 Планета КВН.
15.20 Серіал "Прості істини".
16.30 Мультсеріал "Том і Джеррі".
16.40 Серіал "Вічний поклик".
18.00 Серіал "Шалені гроші".
19.30 Місцевий час.
19.50 225 років Великому театру.
22.30 Місцевий час.
22.40 Подорожчів.
22.50 Чергова частина.
23.00 Худ. фільм "Святий рік".
00.45 Російське лото.

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
07.55 Серіал "Ідеальна пара".
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.
09.20 Серіал "Любов і таємниці Сансет-Біч".
11.30 Худ. фільм "Крах інженера Гаріна".
13.30 Середовище.
14.00 Старий телевізор.
15.30 Про запас.
16.10 Серіал "Пристрасть".
17.05 О, щасливчик!
18.30 Герой дня.
18.45 Кримінал.
19.05 Серіал "Ідеальна пара".
20.15 Кримінальна Росія. "Особливості національної розбірки".
21.50 Гасіть світло.
22.00 Серіал "Досєє детектива Дубровського".
23.20 Сьогодні олівночі.
23.50 Час бика.
23.55 Антропология.
00.45 Серіал "За межею можливого". "Трохи любові".

ЧЕТВЕР, 29 березня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.05 ТРК "Ера" представляє: "Доброго ранку, Україні!".
08.55 Одвічні істини.
09.00 Нова колекція.
09.30 Серіал "Марк Еліот".
10.30 Не все так погано...
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Ток-ринг.
12.05 Телемаркет.
12.15 Худ. фільм "Золотий ключик".
13.35 На злами тисячоліть. Українська епоха.
13.45 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Телемаркет.
15.30 Док. фільм "Історія Києва". Фільм 4 — "На круги своя".
15.45 На злами тисячоліть. Українська епоха.
15.50 Док. серіал "Морські легенди".
16.20 Студія "5".
17.00 Серіал "Дотик янгола".
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Хіт року.
18.50 Серіал "Марк Еліот".
19.45 На злами тисячоліть. Українська епоха.
19.50 "Створи себе". Режисер серіалу "Роксолана" Б. Небієдідзе.
20.10 Резонанс.
20.30 Адажі з балету "Маскарад".
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
21.45 Світ спорту.
22.00 Акцент В. Лапікури.
22.10 "Українська душа". Творчий вечір поета В. Крищенко. Частина 1.
23.15 Телемаркет.
23.25 Хокей. Огляд тижня НХЛ.
00.00 Хіт року.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет "ІДЕЕА-студіо". Джерела здоров'я.
10.30 Хіт року.
10.35 Крок до зірок.
11.05 Телемаркет "Сократ-Свінг".
11.25 Хто в домі хазяїн?
11.55 Мультфільм на замовлення.
12.50 М. Гоголь. "Мертві душі" в ілюстраціях".
13.20 Нова колекція.
13.30 Телемаркет "ІДЕЕА-студіо".
13.40 Будні.
13.55 Хіт року.
14.00 Освітній канал. Марко Вовчок. "Інститутка". Григорій Сковорода.

КАНАЛ "1+1"

07.00, 07.15, 08.30 "Сніданок з "1+1".
07.05 Ситуація.
08.00 Серіал "Район Беверлі-Хіллз".
09.00 Серіал "Вбивча сила-2".
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Серіал "Район Сан-Сет".
17.10 Серіал "Друзі".
17.40 Серіал "Голлівудське сафари".
18.35 Серіал "Район Беверлі-Хіллз".
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Проспорт.
20.00 Серіал "Вбивча сила-2".
21.10 Прихована камера.
21.50 "Імперія кіно" представляє. Худ. фільм "За прекрасних дам".
23.15 Ситуація.
23.30 ТСН.
23.50 Худ. фільм "Небезпечний партнер".

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

"ІНТЕР"

07.00, 08.00, 09.00 Новини.
07.05, 08.05, 09.05 Інтерспорт.
07.10, 09.10 Прогноз погоди.
07.15 Ранкова програма "Новий день".
07.35 Серіал "Повітряні замки".
09.15 "Новий день".
09.30 Сім'я від А до Я.

09.40 Елка і кореші.
09.45 Худ. фільм Продавець повітря".
10.45 Клуб "Золотий гусак".
11.15 Серіал "Тінь".
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Серіал "Даллас".
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал "Історія кохання".
14.00 Хіт-базар.
14.35 Телемагазин.
14.40 Док. фільм "Олександр Гай".
15.15 Телемагазин.
15.20 Оплески, оплески.
15.50 Телемагазин.
16.00 Уроки візажу.
16.10 Архімісто.
16.30 Ліки майбутнього.
16.45 Серіал "Історія кохання".
17.30 За київським часом.

"ІНТЕР"

18.00 Новини.
18.10 Серіал "Марія Селесте".
18.35 Право вибору.
19.00 Серіал "Слід перевертня".
20.00 Інформаційний канал "Подорожчів". "Час".
20.45 Інтерспорт.
20.55 Прогноз погоди.
21.00 Худ. фільм "Битва драконів".
22.35 Як це було. Американська виставка в Сокольниках. 1959 рік.
23.15 Серіал "Слід перевертня".
00.10 Подорожчів. Підсумки дня.
00.30 Нічний сеанс. Худ. фільм "Вихід".

ІСТУ

06.00 Музичний ранок.
06.40 Хіт-парад "Російські гірки".
06.50 Хіт-парад "Гаряча сімка".
07.00 Факти.
07.02 Мультсеріал "Невгамовні".
07.25 Плюс-мінус. Економічний вісник.
07.40 Серіал "Під сонцем Сен-Тропе".
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
08.35 Худ. фільм "Житіє Дон Кіхота і Санчо". 2 серія.
10.01 Серіал "Лловізна".
10.45 Серіал "Вдова Бланко".
11.35 У робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
12.05 Худ. фільм "Житіє Дон Кіхота і Санчо". 3 серія.
13.25 Худ. фільм "Міняйли".
15.05 Мультфільми.
15.20 Мультсеріал "Невгамовні".
15.45 Мультсеріал "Блафіни".
16.10 Лабіринт. Телегра. Перший тур.

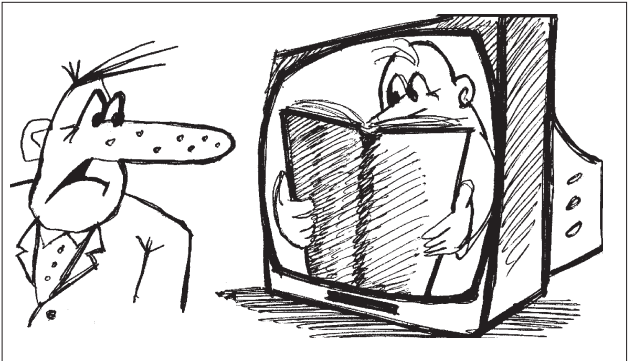
16.20 Серіал "Клариса все пояснить".
17.45 Лабіринт. Телегра. Другий тур.
17.00 Серіал "Під сонцем Сен-Тропе".
17.55 Серіал "Приватний детектив Магnum".
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ. фільм "Египетські боби".
20.45 Факти. Інформаційна програма.
21.10 Худ. фільм "Генеалогія злочину".
23.00 Факти. Підсумковий випуск.
23.15 Факти. Докладно.
23.30 Спорт.
23.35 Погода.
23.40 Серіал "Приватний детектив Магnum".
00.30 Плюс-мінус. Економічний вісник.
00.40 Хіт-парад "Російські гірки".
00.50 Хіт-парад "Гаряча сімка".
01.00 Музика ночі.

СТБ

07.00 "Вікна". Столиця.
07.15 BIZ-TV.
08.00 "Вікна". Бізнес.
08.20 BIZ-TV.
08.50, 00.15 Астрологічний прогноз.
08.55, 10.30, 12.30, 14.15, 16.50 Телемагазин.
09.05 Серіал "Антонелла".
10.00 "Вікна". Олівночі.
11.00 BIZ-TV.
13.00 Серіал "Неш Бріджес".
14.00 "Вікна". Новини.
14.45 BIZ-TV.
17.30 Серіал "Петербурзькі таємниці".
18.30 "Вікна". Кримінал.
18.40 Серіал "Антонелла".
19.15 "Вікна". Столиця.
19.25 Серіал "Антонелла".
19.50 "Вікна". Новини.
20.25 Серіал "Неш Бріджес".
21.25 "Вікна". Бізнес.
21.45 Худ. фільм "Нічні розваги".
23.45 "Вікна". Олівночі.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.25, 07.35, 08.00, 08.35, 09.05 Підйом.
07.00 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.45 Мультсеріал "Злюки бобри".
08.10 Ералаш.
08.30 Репортер.
09.00 Київський репортер.
09.15 Серіал "Міледі".
10.00 Серіал "Нова жертва".
10.50, 12.35 Тетянин полудень.
11.10 Худ. фільм "Не сумуй!".
12.50 Магазин на дивані.
13.10 Серіал "Найтмен. Людина ночі".
14.00 Репортер.
14.10 "Хауз фіт" — домашній фітнес.
14.20 Худ. фільм "Вийти заміж за капітана".
15.50 Мультсеріал "Сейлормун".
16.10 Мультсеріал "Злюки бобри".
16.40 "Ералаш".
17.00 Серіал "Прості істини".
17.25 Серіал "Плем'я".
17.55 Мультсеріал "Гробкопачі".
18.10 Серіал "Найтмен. Людина ночі".



19.00 Репортер.
19.30 Секрети краси і здоров'я.
19.35 Серіал "Нова жертва".
20.25 Худ. фільм "Дитина до листопада".
22.00 Репортер.
22.30 Вірка Сердючка в гостях у "Стерха".
22.35 Худ. фільм "Перекоптіполе".
00.20 Живий звук.
00.55 Репортер.
01.00 Худ. фільм "Не сумуй!".
02.25 Нічна зона.
03.40 Посміхніться. Вас знімають.
04.05 Худ. фільм "Перекоптіполе".
05.45 Серіал "Міледі".

ГРТ

05.00 Телеканал "Доброго ранку".
08.00 Новини.
08.15 Серіал "Повітряні замки".
09.15 "Хто хоче стати мільйонером?".
10.15 Серіал "Усі подорожі команди Кусто".
10.45 Історія одного шедевра.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.15 Телеканал "Добрий день".
11.55 Худ. фільм "Королі і капуста". 1 серія.
13.20 Людина і закон.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Програма "100%".
14.45 ...До шістнадцяти і старші.
15.20 Мультсеріал "Покемон".
15.45 "Ералаш".
15.55 Серіал "Повітряні замки".
17.00 Вечірні новини.
17.25 Серіал "Усі подорожі команди Кусто".
17.55 Процес.
18.40 Худ. фільм "Круті". 1 серія.
19.45 На добраніч, діті!
20.00 Час. Інформаційний канал.
21.00 Худ. фільм "Гладиатор".
22.55 "Космос: 9 хвилин до неба".
23.30 Нічні новини.
23.45 Серіал "Полтергейст-3".

РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.15 Серіал "Мануела".
05.50, 06.50 Місцевий час.
06.15 Сімейні новини.
06.25 Телепузики.
07.30 Відкрита митниця.
07.45 Православний календар.
07.50 Місцевий час. Чергова частина.
08.15 Худ. фільм "Святий рік".
10.30 Серіал "Санта-Барбара".
11.30 Серіал "Селеста".
12.30 Нова "Стара квартира".
13.30 Що хоче жінка.
14.00 Серіал "Луїза Фернанда".
14.55 10 років "Джентльмен-шоу".
15.25 Серіал "Прості істини".
16.30 Мультсеріал "Том і Джеррі".
16.40 Серіал "Вічний поклик".
18.00 Серіал "Шалені гроші".
19.30 Місцевий час.
19.50 Худ. фільм "Ліки для небіжчика" із циклу "Марш Турецького".
21.25 Док. серіал "Відчиніть, міліція!".
22.30 Місцевий час.
22.40 Подорожчів.
22.50 Чергова частина.
23.00 Худ. фільм "Тривіальне читиво".
00.35 Звукова доріжка.

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
07.55 Серіал "Ідеальна пара".
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.
09.20 Серіал "Любов і таємниці Сансет-Біч".
11.30 Худ. фільм "Крах інженера Гаріна".
13.30 Подорожі натураліста.
14.00 Старий телевізор.
15.30 Про запас.
16.10 Серіал "Пристрасть".
17.05 О, щасливчик!
18.30 Герой дня.
18.45 Кримінал.
19.05 Серіал "Ідеальна пара". Заклучна серія.
20.15 "Жіночий погляд" О. Пушкіної.
21.50 Гасіть світло.
22.00 Незалежне розслідування з М. Ніколаєвим.
23.10 Сьогодні олівночі.
23.40 Час бика.
23.45 Антропология.
00.35 Серіал "За межею можливого". "Один розум добре".

П'ЯТНИЦЯ, 30 березня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.05 ТРК "Ера" представляє: "Доброго ранку, Україні!".
08.55 Одвічні істини.
09.00 Нова колекція.
09.30 Серіал "Марк Еліот".
10.30 Медичний тижневик "36,6".
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Док. фільм "Щоб горно не загасло".
11.45 На з

ІСТУ

06.00 Музичний ранок.
06.40 Хіт-парад "Російські гірки".
06.50 Хіт-парад "Гаряча сімка".
07.00 Факти.
07.02 Мультсеріал "Невгамовні".
07.25 Плюс-мінус. Економічний вісник.

07.40 Серіал "Під сонцем Сен-Тропе".
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
08.35 Худ. фільм "Житіє Дон Кіхота і Санчо". 3 серія.
10.01 Серіал "Лловізна".
10.45 Серіал "Вдова Бланко".
11.35 У робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.

12.05 Худ. фільм "Житіє Дон Кіхота і Санчо". 4 серія.
13.25 Худ. фільм "Єгипетські боби".

15.05 Мультфільми.
15.20 Мультсеріал "Невгамовні".
15.45 Мультсеріал "Старла — повелителька каменів".
16.10 Лабіринт. Телегра. Перший тур.
16.20 Серіал "Клариса все пояснить".
16.45 Лабіринт. Телегра. Другий тур.
17.00 Серіал "Під сонцем Сен-Тропе".
17.55 Серіал "Приватний детектив Магнум".

18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ. фільм "Вважається небезпечним".
20.45 Факти. Інформаційна програма.

21.10 Худ. фільм "Початок".
22.40 Факти. Підсумковий випуск.
22.55 Факти. Докладно.
23.05 Спорт.
23.10 Погода.
23.15 Серіал "Приватний детектив Магнум".

00.00 Плюс-мінус. Економічний вісник.

00.10 Хіт-парад "Російські гірки".
00.20 Хіт-парад "Гаряча сімка".
00.30 Музика ночі.

СТБ

07.00 "Вікна". Столиця.
07.15 BIZ-TV.
08.00 "Вікна". Бізнес.
08.20 BIZ-TV.
08.50, 23.30 Астрологічний прогноз.

08.55, 10.30, 12.30, 14.15, 16.50 Телемагазин.
09.05 Серіал "Антонелла".
10.00 "Вікна". Опівночі.
11.00 BIZ-TV.
13.00 Серіал "Неш Бріджес".
14.00 "Вікна". Новини.
14.35 BIZ-TV.

17.35 Наук.-пол. серіал "Підводна одіссея Кусто".
18.30 "Вікна". Кримінал.
18.40 Серіал "Антонелла".
19.15 "Вікна". Столиця.
19.25 Серіал "Антонелла".
19.50 "Вікна". Новини.
20.25 Худ. фільм "З перевищенням необхідної сили".
22.20 "Вікна". Опівночі.
23.10 Музей Людини.
23.35 BIZ-TV. Нічний каприз.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.25, 07.35, 08.00, 08.20, 08.35, 09.05 Підйом.
07.00 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.45 Мультсеріал "Злюки боби".
08.10 "Ералаш".
08.30 Репортер.
09.00 Київський репортер.
09.15 Серіал "Міледі".
09.55 Серіал "Нова жертва".
10.45, 12.35 Тетянин полудень.
11.00 Худ.фільм "Атестат зрілості".
12.50 Магазин на дивані.
13.10 Серіал "Найтмен. Людина ночі".

14.00 Репортер.
14.10 "Хауз фіт" — домашній фітнес.
14.20 Худ.фільм "Дитина до листопада".

15.55 Мультсеріал "Сейлормун".
16.20 Мультсеріал "Злюки боби".
16.45 "Ералаш".
17.00 Серіал "Прості істини".
17.25 Серіал "Плем'я".
17.55 Мультсеріал "Гробокопачі".
18.10 Серіал "Найтмен. Людина ночі".

19.00 Репортер.
19.35 Серіал "Нова жертва".
20.35 Худ.фільм "За двома зайцями".

22.00 Репортер.
22.30 Вірка Сердючка в гостях у "Стерха".

22.40 Худ.фільм "Кіберджек-2. Битва за майбутнє".

00.20 Репортер.
00.25 Бівіс і Батхед.
00.50 Худ.фільм "Атестат зрілості".
02.20 Нічна зона.
04.05 Худ.фільм "Кіберджек-2. Битва за майбутнє".
05.35 Худ.фільм "За двома зайцями".
06.45 Серіал "Міледі".

ГРТ

05.00 Телеканал "Доброго ранку".
08.00 Новини.
08.15 Серіал "Повітряні замки".
09.15 Худ.фільм "Круглі". 1 серія.
10.15 Серіал "Усі подорожі команди Кусто".
10.45 Історія одного шедевра.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.15 Телеканал "Добрий день".
12.10 Худ.фільм "Королі і капуста". 2 серія.
13.25 Сміхопанорама.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Худ.фільм "Динозавр Теодор Рекс".
15.45 "Ералаш".
15.55 Серіал "Повітряні замки".
17.00 Вечірні новини.
17.25 "З легким паром!".

17.55 Док.детектив "Червоний туман".
18.30 Смачні історії.
18.40 Поле чудес.
19.45 На добраніч, діти!
20.00 Час. Інформаційний канал.
20.55 Худ.фільм "Робокоп-3".
22.50 Нічні новини.
23.05 Худ.фільм "Капкан для гринго".

РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті.
05.15 Серіал "Мануела".
05.50, 06.50 Місцевий час.
06.15 Сімейні новини.
06.25 Телепузики.
07.30 Тисяча й один день.
07.45 Православний календар.
07.50 Місцевий час. Чергова частина.

08.15 Худ. фільм "Ліки для небіжчика" із циклу "Марш Турецького".
10.30 Серіал "Санта-Барбара".
11.30 Серіал "Селеста".
12.30 Нова "Стара квартира".
13.30 Що хоче жінка.
14.00 Серіал "Луїза Фернанда".
14.55 Худ. фільм "Загублений світ. Випробування владою".
16.30 Мультсеріал "Том і Джеррі".
16.40 Серіал "Вічний поклон".
18.00 Серіал "Шалені гроші".
19.30 Місцевий час.
19.50 Бенефіс О.Буйнова.
22.40 Худ. фільм "Герой".
00.55 Чергова частина.

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
07.55 Серіал "Ідеальна пара". Заключна серія.
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.
09.20 Серіал "Любов і таємниці Сансет-Біч".
11.30 Худ. фільм "Крах інженера Гаріна". Заключна серія.
13.30 Герой дня без краватки.
14.00 Старий телевізор.
15.30 Вулиця Сезам.
15.55 Серіал "Пристрасть".
16.55 Серіал "Нові пригоди Нікти". Заключна серія.
18.35 Глас народу.
20.05 О, щасливчик!
21.50 Професія — репортер.
22.10 Худ. фільм "Рикшоет".
00.20 Серіал "За межею можливого". "Відродження до нового життя".

СУБОТА, 31 березня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

07.25 Анонс.
07.30 ТРК "Ера" представляє: "Доброго ранку, Україно!".
08.55 Вас вітає гуморист М.Ріба.
09.00 В гостях у Дрьоми.
09.30 Естрадна прем'єр-ліга.
10.00 Пригорща.
11.00 Хіт року.
11.30 Телекасуня.
11.45 Дитяча лінія.
12.00 УТН. День.
12.20 На зламі тисячоліть. Українська епоха.
12.25 "Олімпійська галерея".
12.40 Худ.фільм "Попелюшка" (з субтитрами).

14.00 Classic-прем'єр з Тетяною Міленіною.
14.30 Надвечір'я.
15.00 УТН. День.
15.20 Не все так погано...
15.50 Реліквії та храми України.
15.55 Польова пошта пам'яті.
16.25 Ретроспектива на Першому Національному. Серіал "Палетт". Пуссен.
17.00 Футбол. Англійська Прем'єр-ліга. Центральний матч туру. У перерві — УТН. Вечір.
18.50 Вікно в Америку.
19.20 Прогулянка з "Акцентом" і не без моралі.
19.40 Калейдоскоп УК.
20.15 "Музика любові". Співає заслужена артистка України І.Кдирова.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
22.00 Телефортuna.
22.40 Худ.фільм "Ліфт на ешафот".
00.15 Хіт року.
00.25 Нічний канал ТРК "Ера".

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет "Сократ-Свінг".
10.15 Хіт-новини.
10.40 Резонанс.
11.00 Модний час.
11.30 Чітко і ясно.
12.05 Надзвичайна ситуація.
12.35 Бізнес за правилами.
13.10 Милосердя.
13.30 Стара колекція. "Намалюй мені ніч". Пісні 70-80-х років у виконанні С. Ротару, Н. Яремчука, В. Зінкевича.
14.00 Блок суспільного телебачення.

КАНАЛ "1+1"

07.00 Парк автомобільного періоду.
07.30 Серіал "Лессі".
08.00 Перший мільйон.
08.50 Рецепти веселих кухарів.
09.25 Повне мамаду.
10.00-14.00 Програми УТ-2.
15.00 Серіал "Геркулес".
15.55 Серіал "Менті".
17.00 "Імперія кіно" представляє. Худ.фільм "Селюки з Беверлі-Хілз".
18.45 Містечко.
19.25 ТСН.
20.00 Українська ліга КВН. Фестиваль команд.
21.50 Серіал "З привітом із Шанхая".
22.45 Бокс по-справжньому. Оскар де ла Хойя — Артур Гатті.

23.45 Парк автомобільного періоду.
00.20 Худ.фільм "Смерть у ефірі".

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

КДРТРК

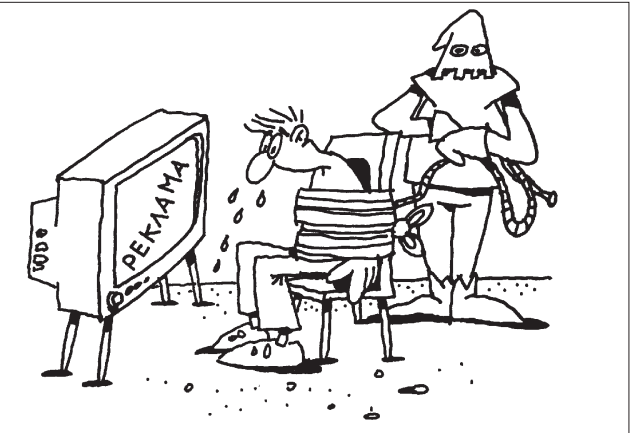
07.00 За київським часом.
07.30 Док. фільм "Скажи мені, простір, скажи мені, час...".
07.45 Люди і долі.
08.15 Все про землю.
08.25 Торговий ряд.
08.30 На ранковому прийомі.

"ІНТЕР"

09.00 Інтеранонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Серіал "Друга Земля".
09.55 "Бадьорого ранку!".
10.25 Не час.
10.45 Смак.
11.05 Маски-шоу.
11.30 Музичний кіоск О.Гончаренка.
12.00 Худ. фільм "Динозавр Теодор Рекс".
13.45 Вчасно.
14.00 Життя тварин.
14.30 Серіал "Світ сафари".
15.25 Серіал "Амазонки Пітера Бенчлі".
16.15 Комунальна квартира.
16.25 Худ. фільм "Про бізнесмена Хому".
17.50 Особливості національного застілля.
18.15 Великі сищики. Закон Коломбо.
19.50 Національна лотерея .
20.00 Інформаційна програма "Подриобиці".
20.20 N-кілометр.
20.35 "Час".
21.05 Інтерспорт.
21.10 Прогноз погоди.
21.15 Худ. фільм "Група захвату".
22.50 Серіал "Угода Шеннона".
23.45 Розваги для дорослих. Худ. фільм "Бий у кістку".
01.45 Пропаганда.

ІСТУ

07.00 Факти.
07.05 Перехрестя.
07.35 Серіал "Воїн в золотому кімоно".
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 Факти. Гарячі новини.



08.25 Серіал "Під сонцем Сен-Тропе".
09.20 Худ.фільм "Житіє Дон Кіхота і Санчо". 4 серія.
10.45 Худ.фільм "Вважається небезпечним".
12.30 Худ.фільм "Початок".
14.00 Мультфільми.
14.25 Серіал "Людина-невидимка".
15.20 Серіал "Банка коміксів".
15.35 Серіал "Чаклун".
16.25 Серіал "Ціна багатства".
17.20 Худ.фільм "Говард-качка".
19.10 Худ.фільм "Любовний вузол".
20.35 Худ.фільм "Старший брат".
22.30 Насправді.
22.50 Погода.
22.55 Худ.фільм "Оголені дівчата".
00.25 Хіт-парад "Гаряча сімка".
00.55 Музика ночі.

СТБ

08.05, 10.30, 00.45 Астрологічний прогноз.
08.10 BIZ-TV.
09.00 Новини для родини.
10.00 Ви практично здорові.
10.20 Подарунки з Олімпу.
10.40 Музей Людини.
11.00 Наук.-пол. серіал "Підводна одіссея Кусто".
11.55 М-стиль.
12.35 Лабораторія малого бізнесу.
13.10 BIZ-TV.
15.00 Телемагазин.
15.30 BIZ-TV. Кращі хіти ХХ століття.
16.30 "Вікна". Спорт. Зворотний бік медалі.
17.00 Ювілейний концерт Геннадія Хазанова.
18.00 Реанс одночасної гри.
19.00 "Вікна". Новини.
19.15 Худ.фільм "Бухта французького пірата".
21.10 Худ.фільм "К-2 — гора смерті".
23.05 Худ. фільм "Детектив".

НОВИЙ КАНАЛ

08.00 Мультфільми.
08.35 Мультсеріал "Бридке каченя".
09.35 Серіал "Таємний світ Алекс Мак".
10.00 Серіал "Таємничий острів".
10.35 Зх4. Найкумедніше домашнє відео.
11.00 "Хауз фіт" — домашній фітнес.
11.10 Новий елемент.
11.45 Худ.фільм "Золотоволоска".
13.20 Репортер.
13.45 Худ.фільм "Швидкий поїзд".
15.30 Худ.фільм "Доля резидента". 1 серія.
17.00 Футбол. Англійська Прем'єр-ліга.
19.00 Репортер.

19.25 Худ.фільм "Любов і голуби".
21.25 Худ.фільм "Зброя бога-2".
23.30 Вірка Сердючка в гостях у "Стерха".
23.35 Худ.фільм "Той, що дзвонить".
01.10 Худ. фільм "Швидкий поїзд".
02.45 Бівіс і Батхед.
03.15 Нічна зона.
04.20 Худ. фільм "Любов і голуби".
06.15 Худ. фільм "Зброя бога-2".

ГРТ

07.00 Новини.
07.15 Програма "100%".
07.40 Мультфільм "Хоробрий заєць".
07.55 Серіал "Альф".
08.25 Грай, гармонь улюблена!
09.00 Новини (з сурдоперекладом).
09.10 Смак.
09.30 Сміхопанорама.
10.05 Худ.фільм "Ліки проти страху".
11.50 Здоров'я.
12.30 "Російський екстрим".
13.00 У світі тварин.
13.40 Історія одного шедевра. Російський музей.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.10 Серіал "Китайський городовий".
15.05 Мультсеріал "Усе про Міккі Мауса".
15.30 "Пірати ХХІ століття". Спецрепортаж.
15.55 Футбол. Чемпіонат Росії. "Спартак" (Москва) — ЦСКА. У перерві — 16.50 Вечірні новини.
17.50 "Ералаш".
18.10 Великі сищики. "Закон Коломбо".
20.00 Час.
20.40 Худ.фільм "Поліцейська академія: Місія в Москві".
22.00 Пісня року.
23.25 Худ.фільм "Опівнічний експрес".

РТР

06.30 Діалоги про риболовлю.
06.55 Фільм-казка "Парі із чарівницею".
08.10 Золотий ключ.
08.30 Телепузики.
09.00 Доброго ранку, країно!

09.45 Телегра "Сто до одного".
10.35 Сам собі режисер.
11.05 Каламбур.
11.35 Пошта РТР.
12.00 Серіал "Комісар Рекс".
13.00 Вісті.
13.20 Худ. фільм "Невиправний брехун".
14.50 Мультсеріал "Том і Джеррі".
15.00 Прес-клуб.
15.45 Міжнародна панорама.
16.30 Національний дохід.
17.00 Моя сім'я.
18.00 Худ. фільм "Загублений світ. Випробування владою".
19.00 Вісті в суботу.
19.50 Містечко.
20.30 Прем'єра. Фантазії М.Задорнова.
22.15 Худ. фільм "Остін Пауерс — шпигун, який мене спокусив".
00.05 Чемпіонат світу з автогонок у класі "Формула-1". Гран-прі Бразилії. Кваліфікація.

09.45 Телегра "Сто до одного".
10.35 Сам собі режисер.
11.05 Каламбур.
11.35 Пошта РТР.
12.00 Серіал "Комісар Рекс".
13.00 Вісті.
13.20 Худ. фільм "Невиправний брехун".
14.50 Мультсеріал "Том і Джеррі".
15.00 Прес-клуб.
15.45 Міжнародна панорама.
16.30 Національний дохід.
17.00 Моя сім'я.
18.00 Худ. фільм "Загублений світ. Випробування вузол".
19.00 Вісті в суботу.
19.50 Містечко.
20.30 Прем'єра. Фантазії М.Задорнова.
22.15 Худ. фільм "Остін Пауерс — шпигун, який мене спокусив".
00.05 Чемпіонат світу з автогонок у класі "Формула-1". Гран-прі Бразилії. Кваліфікація.

НТБ

07.00, 09.00, 11.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.
07.15 Серіал "Закон джунглів".
07.45 О, щасливчик!
08.30 Без рецепта.
09.20 "Кримінал". Щиросерде зізнання.
09.50 "Жіночий погляд" О.Пушкіної.
10.25 Полундра.
11.20 "Воїн високої трави". Фільм Т. Баженова.
11.50 Худ. фільм "Жайворонок".
13.35 У нашу гавань заходили кораблі.
14.40 Свідок сторіччя.
15.35 Цікаве кіно.
16.15 Я і мій собака.
16.55 Серіал "Поліцейська академія".
18.45 Один день.
19.15 О, щасливчик!
20.05 Серіал "Вулиці розбитих ліхтарів". "Многая літа".
21.25 "Підсумок" із В. Шендеровичем.
21.55 Худ. фільм "Загін "Дельта".
00.25 Серіал "За межею можливого". "Остання вечєра".

НЕДІЛЯ, 1 квітня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

07.30 ТРК "Ера" представляє: "Доброго ранку, Україно!".
09.00 Шоу самотніх холостяків.
09.30 Крок до зірок.
10.00 Наше військо.

10.30 Телефортuna.
11.05 Хто в домі хазяїн?
11.30 Медичний тижневик "36,6".
12.00 УТН. День.
12.15 Сільський час.
13.05 "Саме той" про себе...
13.35 Клуб "Суперкниги".
14.00 Мультфільм на замовлення.
15.00 УТН. День.
15.20 На зламі тисячоліть. Українська епоха.
15.55 Бути жінкою.
16.25 Перехрестя.
17.00 Спортивний вечір на Першому Національному. Футбол. Чемпіонат України. "Кривбас" (Кривий Ріг) — "Дніпро" (Дніпропетровськ). У перерві — УТН. Вечір.

18.50 Хокей. Тиждень НХЛ. "Торонто" — "Філадельфія".
20.10 7 днів. Світ.
20.40 Вечірня казка.
21.00 7 днів.
22.05 Світ спорту. Футбол. XVI тур чемпіонату України у вищій лізі.
22.15 Хіт року.
22.30 Формула-1. Гран-прі Бразилії.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет "Сократ-Свінг".
10.15 Реальний сектор.
10.45 Золота фортуна.
11.45 Клуб-700.
12.15 Людина і закон.
12.45 Захист.
13.05 Відкриваємо Біблію.
13.30 Всеукраїнський фестиваль майстрів мистецтв та народної творчості "Таланти твої, Україно". Легенди скіфських степів. Кіровоградська область.

КАНАЛ "1+1"

07.00 Музична програма.
07.10 Серіал "З привітом із Шанхая".
08.00 Комедійний квартал.
08.35 Біла ворона.
09.10 Лото-забава.
10.00-15.00 Програми УТ-2.
15.00 Навколо світу.
16.05 СВ-шоу.
17.00 "Імперія кіно" представляє. Худ.фільм "Анжеліка і султан".
18.50 Мамаду.
19.30 ТСН-епіцентр.
20.05 "Імперія кіно" представляє. Худ.фільм "Американський пиріг".
21.55 Спецпроект А. Борскока. В. Гафт. "Милий друг".
22.50 Фонтан-клуб. Г. Горін.
23.20 Вечір з "Оскарром".

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

КДРТРК

07.00 Це твій дім.
07.30 На своїй землі.
08.00 Недільні зустрічі.
08.30 Інтер'єр.

"ІНТЕР"

09.00 Інтеранонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Серіал "Капітан Сіміан та космічні мавпи".
09.35 Прокинься і співай!
10.20 Уїк-енд.
10.50 Караоке на майдані.
11.15 Смачно з Борисом Бурдою.
11.45 Мелорама.
12.20 Доки всі вдома.
12.55 Показуха.
13.25 Супутник "Планети Здоров'я".
13.55 Худ. фільм "Бий першим, Фреді!".
15.35 Випадковий свідок.
16.05 Серіал "Амазонки Пітера Бенчлі".
16.55 Брейнг-ринг.
17.45 Сміхопанорама.
18.25 Худ. фільм "Наш американський Боря".
20.00 Інформаційно-аналітична програма "Подриобиці тижня".
20.45 Прогноз погоди.
20.50 Джентльмен-шоу.
21.25 КВН-2001.
23.25 Спорт-тайм.
23.35 Серіал "Місія здійснена".
00.50 Нічний сеанс. Худ.фільм "Суп з капустою".

ІСТУ

07.00 Хіт-парад "Гаряча сімка". Підсумки тижня.
07.30 Насправді.
07.55 Не близький світ. Мандрівки з О.Москальцем. Стамбул.
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 Факти. Гарячі новини.
08.30 Погода.
08.35 Серіал "Людина-невидимка".
09.30 М-Файли. Музична програма.
10.00 Худ.фільм "Говард-качка".
11.50 В недільний полудень. Ретро-музика за вашими листами.
12.20 Серіал "Любовний вузол".
13.45 Мультфільм "Король джунглів".
14.35 Серіал "Воїн у золотому кімоно".
15.30 Серіал "Банка коміксів".
15.45 Серіал "Чаклун".
16.35 Серіал "Ціна багатства".<

До уваги акціонерів

15 травня 2001 р. відбудуться загальні збори акціонерів відкритого акціонерного товариства «Парафіївський цукровий завод».

Збори розпочнуться об 11 годині ранку в приміщенні профкому цукрового заводу за адресою: Чернігівська область, Ічнянський район, смт. Парафіївка.

Реєстрація учасників з 8 до 11 години ранку.

Порядок денний:

1. Про результати фінансово-господарської діяльності за 1998, 1999 та 2000 роки.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Про утворення та використання прибутку за 2000 рік.
4. Різне.

Для участі в зборах акціонерам необхідно мати:

- документ, що засвідчує особу;
- тимчасове свідоцтво про володіння акціями;
- для представників акціонерів — довіреність.

Правління ВАР «Парафіївський цукровий завод».

До відома акціонерів ЗАТ «Полтавапропангаз».

Правління ЗАТ «Полтавапропангаз» повідомляє про проведення позачергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 11 травня 2001 року о 12.00 за адресою: смт. Чутове, вул. Короленка, 4.

Порядок денний зборів:

1. Прийняття Статуту в новій редакції.
 2. Обрання та затвердження складу ревізійної комісії.
- Реєстрація акціонерів буде проводитись з 10.00 до 11.30 за місцем проведення зборів. Для реєстрації необхідно мати при собі: паспорт або документ, що його замінює; представникам акціонерів та юридичним особам — довіреність, оформлену згідно з чинним законодавством.

Тел. для довідок: (0532) 50-08-15.

ЗАТ «Ефект» повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів, які відбудуться 7 травня 2001 року о 16.00 у приміщенні актового залу АТ «Ефект» за адресою: м. Харків, вул. Георгіївська, 10.

Порядок денний:

1. Звіт дирекції про результати фінансово-господарської діяльності АТ «Ефект» у 2000 році.
 2. Звіт ревізійної комісії.
 3. Затвердження списання дебіторської заборгованості АТ.
- Для участі в зборах при собі мати документ, який посвідчує особу.

Телефони для довідок: (0572) 27-98-59; 27-17-31.

ВАТ «Харківський Електроапаратний завод»

повідомляє держателів акцій про проведення 11 травня 2001 р. о 15.00 зборів акціонерів за адресою: 61017, м. Харків, вул. Котлова, 106, актовий зал заводу.

Порядок денний:

1. Звіт дирекції про результати фінансово-господарської діяльності ВАТ «ХЕАЗ» за 2000 р.
2. Звіт ревізійної комісії про фінансово-господарську діяльність ВАТ «ХЕАЗ» за 2000 р.
3. Затвердження балансу акціонерного товариства.
4. Вибори ради акціонерів.
5. Вибори ревізійної комісії.

Для участі в зборах необхідно мати при собі: документ, який підтверджує особу акціонера (його представника), довіреність на право участі у зборах (для представників юридичних та фізичних осіб).

Правління.

Центр Комерційного Права**Deloitte Touche Tohmatsu****конкурс на посаду ДИРЕКТОРА ЦЕНТРУ**

- вища юридична освіта,
- мін. 7 років юридичного досвіду та управлінського досвіду,
- бажане знання англійської мови.

Просимо надсилати резюме та супровідного листа англійською на адресу електронної пошти: director@clc.com.ua.

Об'яву, яка опублікована у газеті «Голос України» від 14 лютого 2001 р. № 28 (2528) про порушення справи про банкрутство ЗАТ «Велта Плюс» (Б 24/4-01), вважати не дійсною у зв'язку з ухвалою суду залишити справу без розгляду.

Сообщаем о перерегистрации частного предприятия «ЭДЕМ» (г. Днепропетровск, код ОКПО 25517922) в общество с ограниченной ответственностью «ЭДЕМ».

Общество с ограниченной ответственностью **РА «Центр 2000»** (код 24267535) сообщает о своей ликвидации. Претензии принимаются в течение месяца со дня публикации объявления по тел.: 244-49-98.

ЗАО «Северодонецкий ОРГХИМ» уведомляет, что очередное собрание акционеров состоится 15 мая 2001 года в 10.00 по адресу: г. Северодонецк, проспект Гвардейский, 32. Начало регистрации в 8.00 в день проведения собрания.

Для регистрации акционеры должны иметь при себе паспорт или другой документ, удостоверяющий личность.

Телефон для справок — 285-25.

Повестка дня:

1. Отчет председателя Правления о результатах финансово-хозяйственной деятельности за 2000 год и планах деятельности общества на 2001 — 2002 г.
 2. Отчет ревизионной комиссии.
 3. Отчет наблюдательного совета.
 4. Утверждение годового баланса общества и распределение прибыли.
- Если вы не имеете возможности принять участие в собрании лично, можете оформить доверенность согласно закону.

Правление ЗАО «Северодонецкий ОРГХИМ»

АООТ «УкрСибинкор»

сообщает, что общее собрание акционеров состоится 11 мая 2001 г. в 11.00 по адресу: г. Харьков, пр. Гагарина, 4, 2-й этаж.

Повестка дня:

1. Отчет Правления об итогах деятельности общества за 2000 г.
 2. Отчет Ревизионной комиссии.
 3. Об утверждении протоколов, решений Правления и договоров, заключенных в 2000 г.
 4. Выборы Ревизионной комиссии.
- Начало регистрации акционеров в 9.00, окончание — в 10.45.

Основанием для регистрации являются: — для физических лиц — акции общества и удостоверение личности; — для юридических лиц — акции общества, удостоверение личности, доверенность на право голосования.

Ознакомление с документами за десять дней до начала проведения Общего собрания по адресу: г. Харьков-2, ул. Чернышевского, 80, ком. 2-6. Телефон для справок: 12-38-52.

Правление.

Дополнение к повестке дня общего собрания акционеров ОАО «Никопольский хлебокомбинат».

Которое состоится 10 апреля 2001 г. по адресу: г. Никополь, ул. Шевченко, 223 КП «Премьера» (бывший к/т им. Довженко) в 12-00. Время регистрации акционеров с 10-00 до 11-30. Повестка дня дополняется следующими вопросами:

5. О замене регистратора.
6. Об изменении в составе органов управления и контроля.
7. О создании дочерних предприятий.
8. Об увеличении уставного капитала.
9. О внесении изменений в уставные документы общества.
10. О регистрации дополнительного выпуска акций.

Дополнительная информация к п.8 повестки дня:

А) увеличение уставного капитала проводится с целью технического перевооружения производства и пополнения оборотных средств. Минимальный размер увеличения уставного капитала составляет 1462000,00 грн. (один миллион четырехсот шестьдесят две тысячи гривен 00 коп.);

Б) дополнительно выпускается 5848000 (пять миллионов восемьсот сорок восемь тысяч) штук простых именных акций номинальной стоимостью 1462000,00 грн. (один миллион четырехсот шестьдесят две тысячи гривен 00 копеек);

В) номинальная стоимость одной акции остается неизменной и составляет 0,25 грн. (двадцать пять копеек);

Г) акционеры имеют право первоочередного приобретения акции дополнительного выпуска;

Д) ориентировочные даты начала и окончания подписки с 22 июня 2001 г по 11 июля 2001 г.;

Е) убытки в связи с изменением уставного капитала не предусматриваются;

Ж) проект изменений в устав, связанных с увеличением уставного капитала:

п. 8.1. Статутный капитал Товарищества составляет 2208460,00 грн (два миллиона двести восемь тысяч четыреста шестидесять гривен 00 копеек).

Абз. 1 п.8.2. Статутный капитал Товарищества поділений на 8833840 (вісім мільйонів вісімсот тридцять три тисячі вісімсот сорок) штук простих іменних акцій, номінальною вартістю 0,25 грн. (двадцять п'ять копійок) кожна.

Акціонерам мають при собі документ, що підтверджує особу. Уповноваженим особам мати при собі документ, що підтверджує особу та довіреність, оформлену в установленному порядку.

Правління ОАО «Никопольский хлебокомбинат».

Арбітражний суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) порушив справу про банкрутство № Б26/86-01 Закритого акціонерного товариства «Велта Плюс» (53200, м. Нікополь, Дніпропетровської обл., вул. Микитинська, 17, КОД ОКПО 24998457, р/р 2600530175130 в Нікопольському АКБ «Промінвестбанк», МФО 305534).

Розпорядником майна призначено Горбову Ольгу Іванівну, ліцензія арбітражного керуючого № 27 (53200, м. Нікополь, вул. Миронова, 34/7, тел. 9-41-59).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

ВАТ «Красноградський маслосирзавод»

повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів. Збори відбудуться 25 березня 2001 р. о 12.00 за адресою: м. Красноград, вул. Котляревського, 48.

Порядок денний:

1. Розгляд питання про одержання кредиту в АКБ «Правекс-банк».
 2. Розгляд питання про надання АКБ «Правекс-банк» у заставу цілоного майнового комплексу заводу.
 3. Надання права на підписання договорів про одержання кредиту і надання застави.
 4. Інше.
- Реєстрація учасників зборів 25.03.2001 р. з 11.00 до 12.00. Для участі у зборах, учасникам необхідно пред'явити документ, що посвідчує особу акціонера, чи його представника.

Правління ВАТ «Красноградський маслосирзавод».

К сведению акционеров**АО «Кондитерская фабрика «А. В. К.», г. Донецк»**

Очередное общее собрание акционеров АО «Кондитерская фабрика «А. В. К.», г. Донецк» (далее — АО) состоится 15 мая 2001 года в 14.00. в г. Донецке по адресу: г. Донецк, ул.1-я Александровка, 9.

Повестка дня:

1. Отчет директора о результатах деятельности общества за 2000 год и основные направления деятельности общества на 2001 год.
 2. Отчет ревизионной комиссии.
 3. Утверждение годовых результатов деятельности общества.
 4. Избрание членов ревизионной комиссии.
 5. Утверждение коллективного договора на следующий год.
- Регистрация акционеров и их представителей будет проводиться с 13.00 до 14.00 15 мая 2001 года по месту проведения собрания. Для регистрации акционерам необходимо иметь при себе паспорт и выписку из реестра акционеров АО «Кондитерская фабрика» «А. В. К.», г. Донецк, а представителем акционеров паспорт и надлежащим образом оформленную доверенность.

Дирекция.

Арбитражным судом Хмельницької області порушено провадження у справах про банкрутство:

— відкритого акціонерного товариства «Кам'янець-Подільський завод стінових матеріалів», 32300, м. Кам'янець-Подільський, Хмельницька область, провулок Північний, 5, код 05467346, р/р 260073012300118 в Кам'янець-Подільському відділенні банку «Україна», МФО 315416 (справа № 7/18-Б).

Розпорядник майна — Кустливий В. А., 32300, м. Кам'янець-Подільський, вул. Огієнка, 59/33.

— товариство з обмеженою відповідальністю «Ніна», 32300, м. Кам'янець-Подільський, Хмельницька область, вул. Францисканська, 10, код 21346435, р/р 2600074 в Кам'янець-Подільській філії АПБ «Аваль» (справа № 8/19-Б).

Розпорядник майна — Кустливий В. А., 32300, м. Кам'янець-Подільський, вул. Огієнка, 59/33.

Открытое акционерное общество «Перевальское шахтостроительное управление»

сообщает, что первое собрание акционеров состоится 19 мая 2001 года в 10.00 по адресу: Луганская область, г. Перевальск, ул. Славянская, 1, в помещении ОАО «ПШСУ».

Повестка дня:

1. Ответ правления о работе за 2000 год и основные направления деятельности на 2001 год.
 2. Выборы председателя и членов правления.
 3. Утверждение формы выпуска акций.
- Контактный телефон: (06441) 1-32-60.**

Арбітражний суд Сумської області (40000, м. Суми, вул. Рибалко, 2) порушив справу № 647-15/20 про банкрутство Закритого акціонерного товариства «Кролевецький арматурний завод» (41300, м. Кролевець, вул. Франко, 25), р/р 26008301710724, МФО 337397 у відділенні ПІБ м. Шостка, код 05749429.

Розпорядником майна призначений Рибальченко Микола Олександрович (м. Суми, тел. (0542) 22-24-89, 21-08-21).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Закрите акціонерне товариство «А/Т Сканка-Київ» (свідоцтво №22941157) повідомляє про свою реорганізацію у зв'язку із зміною організаційно-правової форми з Закритого акціонерного товариства у Товариства з обмеженою відповідальністю. Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення за адресою: 01004, м. Київ вул. Червоноармійська, 30, кв. 1.

14 травня 2001 року відбудуться чергові збори акціонерів закритого акціонерного товариства «Стальметиз» ім. Ф. Е. Дзержинського в залі засідань за адресою: м. Одеса, вул. Известкова, 52. Початок зборів — 13.30.

Реєстрація акціонерів з 10.00 до 13.00.

Порядок денний:

1. Про результати фінансово-господарчої діяльності акціонерного товариства в 2000 році та основні напрями діяльності на 2001 рік.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Звіт наглядової ради.
4. Про доповнення та зміни Статуту. Збільшення статутного фонду.
5. Вибори Правління ЗАТ «Стальметиз» ім. Ф. Е. Дзержинського.
6. Вибори ревізійної комісії.
7. Вибори наглядової ради.

ДАЛІ БУДЕ Територія душі

 Репортер

2. «Ми одне одному не даємо збожеволіти»

— Здрастуйте, це журнал? — У дверях тупцює чоловік, не наважуючися зайти. Його погляд блукає по ногах людей у кімнаті. — Я хочу надрукувати свого вірша англійською мовою. Можна? — Приносьте, — відповідають йому. — І російською чи українською також приносьте.

— Ні, російською я не пишу. Рима не та.

Чому? — замислююся я. Мабуть, тому, що його почуття, висловлені рідною мовою, доколишні не розуміють.

У маленькій кімнаті розмістилася редакція журналу «VITA» — видання для психічно нездорових людей. «Вітовці» — колишні пацієнти Павловки.

«...Одного разу ввечері з'явилася тінь людини на стіні, хоча в квартирі не було нікого, крім мене. Чи можливо таке? Людини немає, а її тінь переміщується зовсім незалежно від її дій і поведінки цілком норомливо, тим самим дуже нервуючи та лякаючи свого хазяїна. Я навіть подумав, що не завадило б збу-

дувати лікарню для оскажених тіней... У цей час тінь наче злякалася, плечі її обвисли, вся вона зіщулилася і навіть зблідла... Я простяг їй руку і сказав «Пробач!». Тоді я зрозумів, що будь-яка форма життя, нехай навіть аномальна, має право на існування».

Це колективне есе Олі Чайки (прізвище таке) і Джека Потрошителя (творчий псевдонім). Не за гонорари. Вони підписуються під спільними статтями — Jack + Чайка.

Джек

«У моєму житті були кохані дівчата, які виходили у відкритий космос».

Спокійний, задумливий, тихий, дуже ліричний і дуже закоханий. Він потрапив до лікарні у 18 років. Його не зрозуміли батьки.

— Тоді мені хотілося щось таке зробити. Нудно було, життя одноманітне таке... Я взяв фарби і почав розмальовувати стіни своєї кімнати. Мама це побачила, вирішила, що я ненормальний... Ось так я потрапив до психушки, — згадує Джек.

Згодом Джек прийшов до центру реабілітації осіб з психіатричними проблемами. Там познайомився з Олею.

— Ти сказав, що тобі було самотньо. А тепер?

— Тепер класно. Бо є Оля... Ми одне одному не даємо збожеволіти. Унікаємо того стану, коли самотність наступає на горло...

«Я одною тобою живу Заручником смерті ввісні, наяву». (Джек — Олі)

Оля

«Найбільші дурниці в своєму житті я робила саме через кохання. Але які це були дурниці! Якби мені дали можливість прожити життя заново, я наробила б їх ще більше». (Чайка — Джекові)

Оля — цілковита протилежність Джекові. Метка, весела, промениста...

— Я хотіла сказати, щоб батьки не клали своїх дітей до психіатричних лікарень. Бо там використовують препарати старого зразка, які в цивілізованому світі вже не застосовують. Наприклад, галоперидол. Від нього такі побічні ефекти! Людина перестає бути схожою на людину — в неї тече слина, вона не в змозі себе контролювати. Адже основна проблема в тому, що батьки не розуміють своїх дітей, спрощують їх до психушки, а їх там заколюють цими ліками. Коли я зустрічала батьків цих молодих людей, у мене часто створювало-



ся враження, що лікувати треба саме їх.

— Олю, а ви вірші пишете давно?

— До лікарні були проби пера, але писати пісні, вірші почала вже в Павловці. Там я зустріла таких цікавих людей. Не тільки творчих... Творчі особистості там практично всі — всі вірші пишуть, пісні, малюють...

— Вашому творчому піднесенню сприяв той стан?..

— Цей стан був такий чудовий. Я досі хочу повернутися до нього і не можу. Стан ейфорії, гостре відчуття прекрасного, ніжності... Всі люди здавалися такими добрими. Так усе гарно! А мене кинули до цієї лікарні, закололи, залікували. Грати

скрізь... З відчуття повного щастя потрапила за ґрати...

Мабуть, я багато говорила — людям здавалося, що в мене поїхав «дах». На роботі я то плакала, то сміялася — почуття переповнювали. Мене тоді хвилювали якісь глобальні питання. Я намагалася їх розв'язати. Досі не можу пригадати, які саме, — ці таблетки геть чисто пам'ять відбивають.

Р. С.
Нині Оля і Джек живуть у його, тій самій розмальованій кімнаті. Вони переїжджають від його батьків до її, змінюючи обстановку... Колись у них буде власна домівка, на стінах якої житимуть вірші та малюнки.

Ольга ВАУЛІНА.
Фото Юрія ВЕНГЕРША.

 Оголошення

Класичні лінії

Пряме сполучення

АМСТЕРДАМ • БАРСЕЛОНА • БЕРЛІН • БРЮССЕЛЬ • ВІДЕНЬ
КОПЕНГАГЕН • ЛОНДОН • МІЛАН • ПАРИЖ • РИМ • ЦЮРІХ • ФРАНКФУРТ

Україна, 01135, Київ, просп. Перемоги, 14
тел.: (044) 2218380, 2166730
E-mail: booking@ps.kiev.ua
www.ukraine-international.com

 Міжнародні Авіалінії України
Ukraine International
AIRLINES

Редактор номера Світлана ПИСАРЕНКО.
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ,
Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ,
Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ,
Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію
періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською мовами. Індекс 60955.
Загальний тираж 150000.

Комбінат друку видавництва «Преса України».
03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Фотоформи виготовлено
в КЦ редакції газети «Голос України».
Зам. 0311051.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції:
03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54;

Відділ реклами — 446-91-37,
441-89-34, 441-89-44;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

Internet: http://uamedia.visti.net/golos